

Kommunikationssysteme Aastra 5000

Aastra 5370 Aastra 5370ip

Benutzerhandbuch





Beschreibung des Telefons 7
Einleitung .7 Displaysymbole .9 Die Foxtaste .10 Sprachbedienerführung .10 Die Navigationstasten .11 Navigieren im Menü .11 Die alphanumerische Tastatur .11 Korrigieren eines Eintrags .12 Standardkennziffern .12
Allgemeine Funktionen
Freisprechfunktion13Lauthören14Gegensprechmodus15Lautstärke einstellen15
Einen Gesprachspartner anrufen
Wählen 16 Programmierbare Tasten verwenden 17 Wahlwiederholung verwenden 17 Abfragestelle anrufen 17 Einen Gesprächspartner zurückrufen 17 Namenwahl 18 Automatischer Rückruf 19 Einen internen Gesprächspartner benachrichtigen 20
Wählen16Programmierbare Tasten verwenden17Wahlwiederholung verwenden17Abfragestelle anrufen17Einen Gesprächspartner zurückrufen17Namenwahl18Automatischer Rückruf19

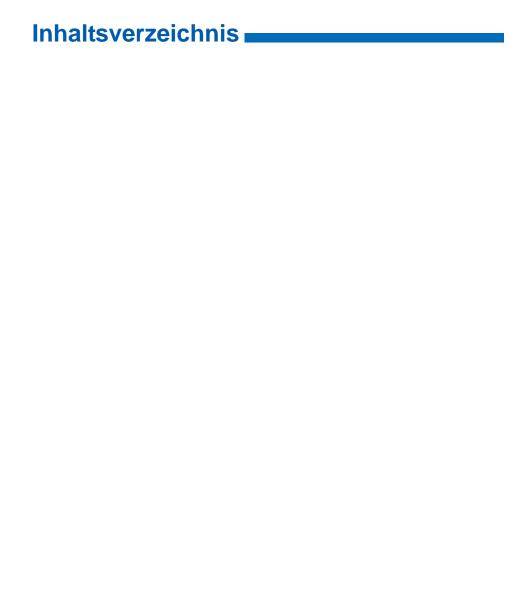
Während des Gesprächs
Stummschalten24Eine Verbindung halten und zurück holen24Eine Verbindung halten und am fremden Telefon zurück holen25Ein Gespräch verbinden25Einen zweiten Gesprächspartner anrufen26Zwischen zwei Gesprächspartnern wechseln (Makeln)26Einen zweiten Anruf entgegen nehmen27Trennen von einer der beiden Verbindungen27Aufbauen einer Konferenz28Andere Funktionen während eines Gesprächs28Beenden eines Gesprächs29
Kurzwahl
Speichern einer persönlichen Kurzwahl.30Ändern einer persönlichen Kurzwahl.30Wahl einer persönlichen Kurzwahl.31Löschen einer persönlichen Kurzwahl.31Wahl einer allgemeinen Kurzwahl.31
Anruflisten
Aus Anruflisten wählen .32 Löschen eines Eintrags aus den Anruflisten .32 Löschen aller Einträge aus einer Anrufliste .33
Programmierbare Tasten
Programmieren einer Taste

Rufumleitung 40
Anrufe umleiten
Kurzmitteilungen 46
Meldungen abfragen .46 Eine Kurzmitteilung versenden .46
Das Voicemailsystem
Konfigurieren und Anpassen der Sprachbox.48Rufumleitung für die Sprachbox aktivieren.48Rufumleitung für die Sprachbox einrichten.49Nachrichten abfragen.49Zugriff auf Sprachbox über programmierbare Tasten.50
Die Multikey-Funktion 51
Multikey einrichten
Die Multiline-Funktion
Multiline einrichten
Teamfunktion
Teamfunktion einrichten
Anrufe filtern
Anruffilter einrichten

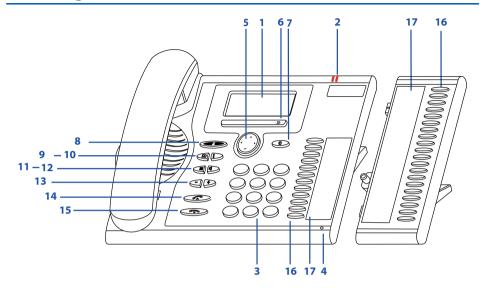
Inhaltsverzeichnis ____

Terminruf
Einen Termin einrichten66Einen Termin abfragen und hinzufügen67Einen Termin abfragen und löschen67Terminruf auf einer programmierten Taste einrichten68
Ruhe vor dem Telefon70
Ruhe vor dem Telefon verwenden
Telefonschloss
Telefon abschließen72Bei abgeschlossenem Telefon ein externes Gepräch führen73Bei abgeschlossenem Telefon ein Notruf tätigen73Telefon aufschließen73Telefonschloss auf einer programmierbaren Taste einrichten74
Telefoneinstellungen
Rufeinstellungen75Gegensprechen aktivieren76Displaykontrast einstellen76Persönliches Passwort vergeben77Displaysprache auswählen77Anzeige der Systemdaten78Lokale Einstellungen78
Weitere Funktionen79
Allgemeine Deaktivierung

Anhang	,
Die Menüoptionen85	;
Glossar (wichtige Begriffe)	
Fehlerbehebung: Überprüfen der Funktionen	
nstallation des Telefons)
Montage des Telefons)
Anschlüsse des Aastra 5370ip91	
Anschlüsse des Aastra 537091	
Demontage des Telefons92	-
Anschluss eines Erweiterungsmoduls M53092	
Empfehlungen und Sicherheitshinweise	,
nformationen für den Benutzer93	,
Bestimmungsgemäßer Gebrauch94	



Einleitung



Display

 Oberer Teil (1 Zeile): Anzeige der Symbole und der Uhrzeit

• Mittlerer Teil (3 Zeilen): Anzeige von Informationen

• Unterer Teil (1 Zeile): Anzeige der Funktionen, die über die Foxtasten zur Verfügung stehen (2 pro Zeile)

Anzeigen

- Linke LED:
- Blinkt langsam, wenn ein Anruf eingeht Blinkt schnell beim Lauthören im Freisprechmodus oder bei Anruf in Abwesenheit
- $\overline{00}$

- Rechte LED leuchtet: Neue Sprachnachricht
- 3 Alphanumerische Tastatur Eingabe von Ziffern und Buchstaben



4 Freisprech-Mikrofon

Navigationstaste

Vorwärts- und Rückwärtsblättern im Menü, Öffnen und Schließen der Untermenüs, Navigieren durch die Anruflisten



6	Foxtaste Ausführen der angezeigten Funktion durch einen Tastendruck	3
7	Korrekturtaste Löschen des letzten Zeichens oder Zurückgehen im Menü	C
8	Abwesenheitstaste mit dazugehöriger LED Vorkonfiguriert für den sofortigen Rückruf über das Voicemailsystem. Kann auch als programmierbare Taste konfiguriert werden.	8
9	Telefonbuchtaste Zugang zu den verfügbaren Telefonbüchern	\Box
10	Wahlwiederholungstaste Anrufen der letzten eingegebenen Rufnummer	‡
11	Stummschalttaste Aktivieren und Deaktivieren des Mikrofons für den Freisprechmodus bzw. den Hörer	×
12	Lautsprechertaste Aktivieren und Deaktivieren des Freisprechmodus und des Lauthörens	口
13	Einstellungstasten Einstellen der Lautstärke der Klingeltöne und des Lautsprechers	- +
14	Wählen Eine Gesprächsverbindung aufbauen	
15	 Auflegen Beenden eines Gesprächs. Eingabe beenden, ohne sie zu speichern, Rückkehr in den Ruhezustand 	
16	Programmierbare Tasten mit dazugehörigen LED auf dem Tastenmodul M530 Jede der Tasten ermöglicht die folgenden Funktionen: • Speichern einer Rufnummer • Programmieren eines Leistungsmerkmals, einer Teamfunktion oder einer Kennziffer • Verwenden der Multikey-Funktion • Verwenden der Multiline-Funktion Diese Funktionen werden in diesem Dokument detailliert erläutert.	
17	Beschriftungsstreifen am Tastenmodul M530 Die Beschriftungsstreifen sind zur Beschriftung der Tasten vorgesehen und können im Internet als Dokument abgerufen werden. So können Sie die Felder direkt mit dem PC beschriften und sie anschließend ausdrucken. Die Internetadresse finden Sie auf der letzten Seite dieses Dokuments.	

Displaysymbole

Symbole in der ersten Zeile der Displayanzeige:

(←	Ankommender Anruf	ţ±	Verfügbare Einträge in den Anruflisten
\bowtie	Erhaltene und angezeigte Textmeldungen	3	Neue Sprachnachricht
苁	Terminerinnerungen (programmierter Alarm)	Ø	Mikrofon ausgeschaltet
厶	Lautsprecher/ Freisprechmodus aktiv		Telefon abgeschlossen
Ŀ	Sofortige Rufumleitung oder Rufumleitung bei besetzt aktiviert, Anrufschutz aktiviert	<u>l.</u> ▶	Rufumleitung nach Zeit aktiviert
P	Geparkter Anruf	₽	Allg. Deaktivierung
λį	Gruppendeaktivierung		
	Kopfhörermodus aktiv	<u>~</u> •	Sprachverschlüsselung
	(zukünftige Versionen)	_	
Symbole	(zukünftige Versionen) in den Menüs:	-	
Symbole	,	>>	Andere Foxtasten verfügbar (Foxtaste)

Scrollleiste in den Listen:

Wenn nicht alle Einträge in einer Liste auf den Bildschirm passen, wird auf der rechten Seite des Bildschirms eine Leiste angezeigt. Blättern Sie in der Liste über den letzten angezeigten Eintrag hinweg nach unten, um die nächste Seite anzuzeigen (siehe "Die Navigationstasten", Seite 11).



Die Foxtaste

Die Foxtaste ist immer mit einer verfügbaren Funktion verbunden. Die jeweilige Funktion wird über der Foxtaste auf dem Display angezeigt.

Unter der horizontalen Leiste befinden sich mehrere Zuordnungen, die mit gekennzeichnet sind. Deshalb müssen Sie die Taste drücken, die sich genau unter der gewünschten Funktion befindet.



Durch Drücken der Foxtaste, wird die entsprechende Funktion aufgerufen.

Beispiel:



Weitere verfügbare Foxtasten:

Drücken Sie die Foxtaste unter dem Symbol >>.



Anrufen eines Gesprächspartners:

Drücken Sie die Foxtaste unter der Anzeige Anrufen.

Der ausgewählte Gesprächspartner wird angerufen.

Die Verwendung der Foxtasten wird im Folgenden für die beschriebenen Funktionen erläutert.

Anmerkung: Wenn keine Foxtaste für eine Option in der Liste angezeigt wird, bedeutet dies, dass die Option auf diesem Telefon nicht zur Verfügung steht.

Sprachbedienerführung

Achtung!

Bestimmte Ansagen der Sprachbedienerführung fordern Sie zur Eingabe der Rückfragetaste "R" gefolgt von einer Kennziffer auf. Die Funktion der Rückfrage steht Ihnen ausschließlich über das Menü zur Verfügung und nicht mit dem Tastwahlblock.

Die Navigationstasten

Mit den Navigationstasten können Sie verschiedene Rubriken und Einträge anzeigen und eine Auswahl treffen. Sie können die verschiedenen Menürubriken vertikal und horizontal durchsuchen.

Horizontale Navigationstaste:



△►

Links: Im Menü zurück

Rechts: Im Menü weiter, angezeigtes Menü öffnen,

Detailinformationen abrufen

Vertikale Navigationstaste:

Unten: In einer Liste nach unten

 Anmerkung: Diese Taste ist außerdem eine Verknüpfung zum Menü " Einstellungen".

Oben: In einer Liste nach oben

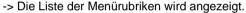
 Anmerkung: Diese Taste ist außerdem eine Verknüpfung zum Menü "Aktivierte Merkmale".

Navigieren im Menü

Menü



1 - Drücken Sie die Foxtaste Menü.





2 - Lassen Sie die Einträge des Menüs über die vertikale Navigationstaste durchlaufen, um die entsprechende Funktion auszuwählen.

Auswähl.



- 3 Bestätigen Sie Ihre Auswahl:
 - Drücken Sie die rechte Navigationstaste.
 - Oder drücken Sie auf die Foxtaste Auswähl...

Umleiten





Im weiteren Verlauf des Dokuments stehen die abgebildeten Symbole für den zweiten und dritten Schritt. Sie werden vom Text "Wählen Sie Umleiten aus und bestätigen Sie Ihre Auswahl." begleitet.

Eine Beschreibung des Menüs finden Sie im Anhang unter "Die Menüoptionen", Seite 85.

Die alphanumerische Tastatur

Über die alphanumerische Tastatur stehen die folgenden Funktionen zur Verfügung:

- Eingabe einer Rufnummer
- Eingabe der Buchstaben von Vorname und/oder Nachname eines Gesprächspartners für die Namenwahl

Die Zifferntasten sind mit den folgenden Zeichen belegt. Drücken Sie die entsprechende

Zifferntaste, bis das gewünschte Zeichen angezeigt wird.

1 -'.,?!"()@/:_;+&%*
2
abc
abc

3 DEF3 def GHI4 ghi

5 JKL 5 6 MNO 6 mn o

7 PQRS7 PQRS 7 tuv

9 W X Y Z 9 0 + 0

* @ * <Leerzeichen> #:

Korrigieren eines Eintrags

Wenn Sie eine falsche Ziffer oder einen falschen Buchstaben eingegeben haben, können Sie die Eingabe Zeichen für Zeichen oder gesamt löschen.

Löschen des letzten Zeichens:
Drücken Sie die Korrekturtaste.

Beenden ohne Speichern:

Drücken Sie die Trenntaste. Das Telefon kehrt in den Ruhezustand zurück.

Standardkennziffern

In diesem Dokument werden die Standardkennziffern für verschiedene Funktionen aufgeführt, die möglicherweise vom Administrator geändert wurden. In diesem Fall erhalten Sie vom Administrator die entsprechenden Kennziffern, die Sie in die zu diesem Zweck vorgedruckten Felder eingeben können (Beispiel: Kennziffer für externe Anrufe ist $\mathbf{0}$ oder Geben Sie in diesem umrahmten Feld den aktuellen Code ein.

Allgemeine Funktionen

Allgemeine Funktionen

Ihr Telefon stellt Ihnen verschiedene Möglichkeiten zur Verwendung zur Auswahl, die für bestimmte Aktivitäten besonders aut geeignet sind.

Diese Funktionen werden zusätzlich zur normalen Verwendung über den Hörer angeboten: Abnehmen des Hörers zum Entgegennehmen oder Tätigen eines Anrufs und Auflegen des Hörers zum Beenden eines Anrufs

Freisprechfunktion

Über die Freisprechfunktion können Sie einen Anruf entgegennehmen bzw. tätigen, ohne den Hörer abzunehmen. Es ist möglich, während eines Gesprächs von der Freisprechfunktion zum Hörermodus zu wechseln und anders herum.

Entgegennehmen eines Anrufs mit Freisprechfunktion:



oder

oder

Antworten

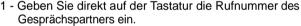
Drücken Sie auf eine der folgenden Tasten:

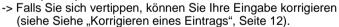
- Lautsprecher
- Verbindungstaste (grüne Taste)
- Foxtaste Antworten
 - -> Sie können ohne Abnehmen des Hörers direkt ein Gespräch im Freisprechmodus führen. Das Symbol d wird oben auf dem Display angezeigt.

Anrufen eines Gesprächspartners mit Freisprechfunktion:

1. Methode:









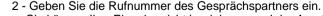


- 2 Bestätigen Sie Ihre Eingabe, indem Sie auf die Foxtaste Anrufen oder auf die grüne Taste drücken.
 - ->Ihr Telefon befindet sich im Freisprechmodus. Das Symbol d wird oben auf dem Display angezeigt.

2. Methode:



- 1 Drücken Sie die grüne Taste, um eine Verbindung herzustellen.
- -> Das Telefon wechselt in den Freisprechmodus, und Sie werden über Signaltöne dazu aufgefordert, eine Rufnummer einzugeben.



-> Sie können Ihre Eingabe nicht korrigieren, und der Anruf wird ohne Bestätigung getätigt.



Allgemeine Funktionen

Anmerkung:

- Das Mikrofon für den Freisprechmodus darf nicht bedeckt sein.
- Die Tonqualität ist möglicherweise besser, wenn Sie die Lautstärke des Telefons auf eine niedrige Stufe einstellen.

Wechseln in den Freisprechmodus während eines Gesprächs über den Hörer





- 1 Drücken Sie die Lautsprechertaste.
 - -> Die Funktion zum Lauthören wird aktiviert. Das Symbol 乓 wird oben auf dem Display angezeigt. Die linke obere LED des Telefons blinkt.
- Nehmen Sie den Hörer ab, bevor die LED aufhört zu blinken (zehn bis 15 Sekunden).

Anmerkung: Sobald die LED aus geht, wird das Gespräch durch Auflegen des Hörers beendet.

Fortführen des Gesprächs über den Hörer:



Nehmen Sie den Hörer ab.

-> Der Lautsprecher und das Mikrofon für den Freisprechmodus werden deaktiviert.

Lauthören

Über die Funktion zum Lauthören können Sie bei abgehobenem Hörer einen Gesprächspartner über den Lautsprecher hören, so dass weitere Kollegen an der Unterhaltung teilnehmen können.



Während des Gesprächs:

- Drücken Sie die Lautsprechertaste.
- -> Das Lauthören wird aktiviert, und auf dem Display wird \triangleleft angezeigt.

Anmerkung:

Sie können dennoch weiterhin den Hörer verwenden.

口

Deaktivieren der Funktion zum Lauthören:

- Drücken Sie die Lautsprechertaste.
 - -> Die Funktion zum Lauthören wird deaktiviert.

Allgemeine Funktionen

Gegensprechmodus

Über den Gegensprechmodus können Sie sich mit internen Gesprächspartnern unterhalten, ohne den Hörer in die Hand nehmen zu müssen.

Um den Gegensprechmodus zu aktivieren, drücken Sie einfach auf die Lautsprechertaste, wenn sich das Telefon im Ruhezustand befindet. Das Symbol d wird in der ersten Zeile angezeigt, um auf die Aktivierung des Modus hinzuweisen.

Wenn Sie im Ruhezustand auf die Lautsprechertaste drücken, wird der Modus wieder deaktiviert. Das Symbol in der ersten Zeile wird ausgeblendet.

Anmerkung: Diesen Modus können Sie auch über das Parametermenü des Telefons aktivieren. (Siehe "Gegensprechen aktivieren", Seite 76.)

Im Fall eines Multikey- oder Multiline-Telefons funktioniert der Gegensprechmodus nur beim ersten Anruf.

Ein interner Gesprächspartner ruft Sie an:

Nach einem kurzen Klingeln wird das Gespräch automatisch angenommen, ohne dass Sie dafür auf eine Taste drücken müssen.

So rufen Sie einen internen Gesprächspartner an:



Geben Sie die Nummer direkt ein, und unterhalten Sie sich mit dem Gesprächspartner, sobald er abnimmt.

Beenden eines Gesprächs im Gegensprechmodus:

Wenn Ihr Gesprächspartner auflegt, brauchen Sie nichts tun. Das Telefon kehrt in den Ruhezustand zurück. Wenn Sie auflegen möchten, drücken Sie die Taste

Lautstärke einstellen

-|+

Unabhängig von der Art der Verwendung (Mit Hörer, Freisprechen, Kopfhörer oder Lauthören) stehen acht Stufen für die Anpassung der Lautstärke zur Verfügung. Die letzte Einstellung wird gespeichert.

Leiser

+ • Drücken Sie die Taste -.

Lauter:

Drücken Sie die Taste +.

Einen Gesprächspartner anrufen

Es stehen mehrere Möglichkeiten zur Verfügung, einen Gesprächspartner anzurufen, abhängig davon, ob es sich um eine neue Telefonnummer handelt oder das Telefon die Nummer bereits gespeichert hat.

Die Vorgehensweise zum Anrufen eines in den Verzeichnissen oder Journalen gespeicherten Gesprächspartners wird in den entsprechenden Kapiteln erläutert.

Wenn der Gesprächspartner antwortet, können Sie einen beliebigen der zuvor beschriebenen Anrufmodi verwenden.

Wählen

Sie geben die Rufnummer des Gesprächspartners über die Tasten der alphanumerischen Tastatur ein.

So rufen Sie einen internen Gesprächspartner an:



- Geben Sie die Rufnummer des Gesprächspartners ein.
- -> Auf dem Display wird der Name des Gesprächspartners angezeigt.*

So rufen Sie einen externen Gesprächspartner an:



- 1 Geben Sie die Amtsholung für externe Anrufe (0) ein.
- 2 Geben Sie die Rufnummer des Gesprächspartners ein.
- -> Auf dem Display wird die eingegebene Rufnummer oder, wenn der Angerufene im Telefonbuch gespeichert ist, sein Name angezeigt.

Sobald der Gesprächspartner antwortet, können Sie sich mit ihm unterhalten.

²⁰⁰⁰

^{*} Gemäß der aktuellen Programmierung des Administrators

Programmierbare Tasten verwenden

Die programmierbaren Tasten Ihres Telefons können mit Rufnummern von internen oder externen Gesprächspartnern belegt werden, die Sie regelmäßig anrufen.

• Drücken Sie die programmierte Taste.



-> Das Telefon wählt automatisch die Nummer des entsprechenden Gesprächspartners. Auf dem Display wird, wenn verfügbar, der Name des Gesprächspartners angezeigt. Sobald der Gesprächspartner antwortet, können Sie sich mit ihm unterhalten.

Anmerkung: Informationen dazu, wie Sie eine Taste programmieren, erhalten Sie in Kapitel "Programmieren einer Taste", Seite 35.

Wahlwiederholung verwenden

Mit der Wahlwiederholung (Rückruf der letzten gewählten Nummer) können Sie automatisch die zuletzt gewählte Nummer erneut wählen.





-> Das Telefon wählt automatisch die Nummer des entsprechenden Gesprächspartners. Auf dem Display wird die angerufene Nummer angezeigt.
Sobald der Gesprächspartner antwortet, können Sie sich mit ihm unterhalten.

Abfragestelle anrufen

Sie möchten mit der Person sprechen, die für den Telefonempfang verantwortlich ist.



oder

ullet Geben Sie auf der Tastatur die ullet ein.

Sie können auch auf die Foxtaste Vermittl. drücken, nachdem Sie eine Verbindung hergestellt haben. Sobald die Vermittlung antwortet, können Sie sich mit ihr unterhalten.

Einen Gesprächspartner zurückrufen

Wenn während Ihrer Abwesenheit Anrufe eingegangen sind, wird auf dem Display die Anzahl dieser Anrufe angezeigt.

- Die Foxtaste Zeigen dient als Verknüpfung zur Liste der unbeantworteten Anrufe.
- Wenn Sie die Liste der Anrufe in Abwesenheit später anzeigen möchten, drücken Sie die Taste Ende. Um die Liste später erneut anzuzeigen, lesen Sie unter "Aus Anruflisten wählen". Seite 32 nach.

^{*} Gemäß der aktuellen Programmierung des Administrators

Das Symbol
↓ in der ersten Zeile des Displays weist darauf hin, dass in der Liste der Anrufe in Abwesenheit ein Eintrag vorhanden ist.

Zurückrufen eines Gesprächspartners:



Drücken Sie die Foxtaste Zeigen.





- 2. Wählen Sie die Herkunft des Anrufs, "Intern" oder "Extern" aus. Das Häkchen vor der Option gibt an, dass mindestens eine Nummer in der Liste vorhanden ist.
- 3. Wählen Sie den gewünschten Gesprächspartner aus.



- Drücken Sie die Foxtaste Anrufen.
 - -> Der Gesprächspartner wird zurückgerufen. Wenn er antwortet und Sie ein Gespräch beginnen, wird der Eintrag automatisch aus der Liste gelöscht.
 - -> Über die Taste Löschen können Sie die Daten dieses Anrufenden löschen.

Anmerkung: Um in den Ruhezustand zurückzukehren, ohne den Gesprächspartner anzurufen, drücken Sie die Taste 🚗 .

Namenwahl

Sie können auswählen, in welchem Verzeichnis Sie nach einem Gesprächspartner suchen möchten.



1 - Drücken Sie die Telefonbuchtaste.







2 - Wählen Sie das Telefonbuch aus, in dem Sie die Suche durchführen möchten, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.



3 - Geben Sie über die alphanumerische Tastatur die ersten Buchstaben des Namen und/oder Vornamen Ihres Gesprächspartners ein (mindestens zwei Zeichen). Sie können Ihre Eingabe bestätigen, indem Sie auf die



4 - Drücken Sie auf Abfrage.



5 - Wählen Sie den gewünschten Gesprächspartner aus, und drücken Sie auf Anrufen.

Automatischer Rückruf

Sie rufen einen internen Gesprächspartner an, der besetzt ist oder nicht antwortet. In diesem Fall können Sie einen automatischen Rückruf aktivieren.

Aktivieren des automatischen Rückrufs:

Rückruf



- 1 Drücken Sie vor dem Auflegen auf die Foxtaste Rückruf.
- -> Mit der Meldung "Anfrage OK" wird Ihre Anfrage bestätigt, und das Telefon kehrt in den Ruhezustand zurück.

Sobald der gewünschte Gesprächspartner wieder frei ist oder das nächste Gespräch geführt hat klingelt Ihr Telefon. Sobald Sie den Hörer abheben, klingelt das Telefon Ihres gewünschten Gesprächspartners.

Deaktivieren des automatischen Rückrufs:

Menü



1 - Drücken Sie die Foxtaste Menü.

Aktivierte Merkmale





Rückruf



- 2 Wählen Sie die Option Aktivierte Merkmale, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.
- Wählen Sie Rückruf, und drücken Sie auf die Foxtaste Löschen.

Anmerkung:

Schritt 1 und 2 können Sie ersetzen, indem Sie einfach auf die Navigationstaste \blacktriangle drücken.

Einen internen Gesprächspartner benachrichtigen

Der Gesprächspartner, den Sie erreichen möchten, antwortet nicht. Wenn sein Telefon über ein Display verfügt, können Sie eine kurze Nachricht übermitteln.





Das System schlägt mehrere vordefinierte Nachrichten vor. Um zur nächsten zu wechseln, drücken Sie die Taste Nächste. Bei einigen Nachrichten können Sie ergänzenden Text eingeben.



- Wenn Sie die richtige Nachricht ausgewählt haben, drücken Sie auf Senden.
- 3 Wählen Sie, wenn gewünscht, Gespräch zurücknehmen oder Gespräch freischalten.

Anmerkung:

Wenn ein Gesprächspartner Sie wegen seines Anrufs benachrichtigt hat, wird in der erste Zeile der Anzeige das Symbol angezeigt (siehe "Meldungen abfragen", Seite 46).

Einen Anruf annehmen

Einen Anruf annehmen

Bei einem eingehenden Anruf klingelt das Telefon und die LED blinkt. Wenn der Anrufer in einem der allgemeinen Telefonbücher gespeichert ist, wird auf dem Display der entsprechende Name angezeigt.

Hinweise:

- Standardmäßig wird auf dem Display die Nummer (oder die Art der Leitung) angezeigt.
- Wenn der Anruf durch eine Umleitung zustande kommt, werden zuerst die Daten des Ursprungstelefons angezeigt.

Lautstärke für den Klingelton einstellen

Während des Klingelns können Sie dessen Lautstärke anpassen.

Leiser:

- + • Drücken Sie die Taste -.

Lauter:

Drücken Sie die Taste +.

Die letzte Einstellung wird gespeichert.

Einen Anruf annehmen



-|+

- Nehmen Sie den Hörer ab.
- -> Sie können sich mit dem Gesprächspartner unterhalten. oder
- Drücken Sie die Lautsprechertaste, die Verbindungstaste oder die Foxtaste Antworten.
- -> Sie können ohne Abnehmen des Hörers direkt ein Gespräch im Freisprechmodus führen.



Hinweise:

- Wenn sich Ihr Telefon im Gegensprechmodus befindet, können Sie sich direkt mit dem internen Gesprächspartner unterhalten, ohne eine Taste drücken zu müssen.
- Ein externer Anruf, den Sie innerhalb einer bestimmten Zeit nicht entgegennehmen, wird an die Vermittlung weitergeleitet.*
 Wenn eine Umleitung nach Zeit auf dem Telefon programmiert ist, überschreibt diese Einstellung die Umleitung zur Vermittlung.

^{*} Gemäß der aktuellen Programmierung des Administrators

Einen Anruf annehmen

Einen Anruf umleiten

Sie möchten den Anruf an ein anderes Telefon umleiten, ohne selbst mit dem Gesprächspartner zu sprechen.

Weiterl.





2 - Geben Sie die Rufnummer des Telefons ein, zu dem Sie den Anruf weiterleiten möchten.

Anmerkung: Sie können auch nach einem internen Namen suchen oder die vorprogrammierten Tasten verwenden. -> Der interne Gesprächspartner wird automatisch angerufen.

Finen Anruf von einem fremden Telefon heranholen

Sie können Anrufe von einem anderen Telefon heranholen, falls der Angerufene abwesend sein sollte.

Heranholen eines Anrufs für ein Telefon in Ihrer Gruppe*:

Sie sind Teil einer Pick-Up Gruppe*, d. h. alle Mitarbeiter in dieser Gruppe können besonders schnell die Anrufe eines klingelnden Telefons innerhalb derselben Gruppe übernehmen. Ein Telefon aus der Gruppe klingelt:







Gruppe

2 - Drücken Sie die Foxtaste Übern. -> Auf dem Display wird die Nachricht "Übernehmen Sie wartenden Anruf auf" angezeigt.

3 - Drücken Sie die Foxtaste Gruppe.

-> Nun können Sie sich mit dem Gesprächspartner unterhalten.

Heranholen eines Anrufs von der Zentrale

Sie möchten einen Anruf von der Zentrale heranholen. Heben Sie den Hörer, oder drücken Sie auf .



2 - Drücken Sie die Foxtaste Übern.



-> Auf dem Display wird die Nachricht "Übernehmen Sie wartenden Anruf auf" angezeigt.



3 - Drücken Sie die Foxtaste Zentralw.

^{*} Gemäß der aktuellen Programmierung des Administrators

Einen Anruf annehmen

Heranholen eines Anrufs für ein anderes Telefon:











- 1 Heben Sie den Hörer, oder drücken Sie auf ...
- 2 Drücken Sie die Foxtaste Übern.
- -> Auf dem Display wird die Nachricht "Übernehmen Sie wartenden Anruf auf" angezeigt.
- 3 Drücken Sie die Foxtaste Teiln.
- 4 Geben Sie die Rufnummer des Telefons ein.
 - ->Nun können Sie sich mit dem Gesprächspartner unterhalten.

Anmerkung: Wenn Sie diese Vorgehensweise häufig für bestimmte Telefone durchführen, bitten Sie den Admnistrator, diese Telefone in dieselbe Pick-Up Gruppe aufzunehmen.

Während des Gesprächs

Stummschalten

Sie unterhalten sich mit einem Gesprächspartner und möchten gegenüber einem Kollegen etwas anmerken, ohne dass Ihr Gesprächspartner dies hört.

Deaktivieren des Mikrofons:

Ø

- Drücken Sie die Mikrofontaste.
- -> Das Mikrofon wird deaktiviert, und in der ersten Zeile der Anzeige wird das Symbol & angezeigt.

Reaktivieren des Mikrofons: Ø

Drücken Sie erneut auf die Mikrofontaste.

Eine Verbindung halten und zurück holen

Sie unterhalten sich mit einem Gesprächspartner und möchten die Verbindung halten. Danach möchten Sie das Gespräch auf demselben Telefon fortsetzen.

1. Methode:

Rückfrage

Drücken Sie die Foxtaste Rückfr.: Die Gesprächsverbindung wird gehalten.

Zurück

2 - Um wieder zu Ihrem Gesprächspartner zurückzukehren. drücken Sie auf die Foxtaste Zurück.

2. Methode:

Die Mutikey-Funktion wird auf einer programmierbaren Taste aktiviert. Informationen zur Programmierung der Multikey-Funktion erhalten Sie in Kapitel "Die Multikey-Funktion", Seite 51.

Taste 1



Drücken Sie die für Multikey programmierte Taste (LED leuchtet). Die LED beginnt zu blinken, und Ihr Gespräch wird gehalten. Um zu Ihrem Gesprächspartner zurückzukehren, drücken Sie erneut die Taste.

3. Methode:

Die Funktion "Halten" wird auf einer programmierbaren Taste aktiviert. Informationen zur Programmierung der Haltefunktion erhalten Sie in Kapitel "Die Funktion "Halten"", Seite 83.

Halten <

1 - Drücken Sie die programmierte Taste Halten. Die LED beginnt zu blinken, und Ihr Gespräch wird gehalten.



2 - Um wieder zu Ihrem Gesprächspartner zurückzukehren, drücken Sie auf die Foxtaste Zurück.

Eine Verbindung halten und am fremden Telefon zurück holen

Sie unterhalten sich mit einem Gesprächspartner und möchten die Unterhaltung über ein Telefon in einem anderen Raum fortführen.

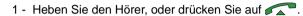
Parken



- Drücken Sie die Foxtaste Parken.
- -> Das Telefon kehrt in den Ruhezustand zurück. Ihr Gespräch wird gehalten.

Am anderen Telefon:

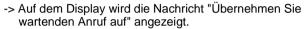


















- Geben Sie die Rufnummer des Telefons ein, auf dem Sie die Parken-Funktion aktiviert haben.
- -> Sie werden wieder mit Ihrem Gesprächspartner verbunden.

Anmerkung: Wenn ein externes Gespräch gehalten wird und nicht innerhalb eines bestimmten Zeitraums wieder aufgenommen wird, wird es an die Vermittlung weitergeleitet. Ein interner Anruf wird ausgelöst.

Ein Gespräch verbinden

Sie möchten Ihren Anruf an ein anderes Telefon weiterleiten.

Rückfrage





2 - Geben Sie die Rufnummer des Telefons ein.



Anmerkung: Sie können auch nach einem Namen suchen oder die vorprogrammierten Tasten verwenden.



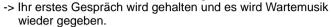
3 - Leiten Sie das Gespräch weiter, indem Sie den Hörer auflegen oder, falls Sie den Freisprechmodus nutzen, auf drücken. Oder drücken Sie die Foxtaste Verb. Sie können auf die Antwort des angerufenen Gesprächspartners warten oder sofort auflegen.

Einen zweiten Gesprächspartner anrufen

Sie unterhalten sich mit einem Gesprächspartner und möchten einen weiteren internen oder externen Gesprächspartner zu Ihrer Unterhaltung hinzuziehen.









2 - Geben Sie die Rufnummer des zweiten Gesprächspartners ein



Anmerkung: Sie können auch direkt auf die Wahlwiederholungstaste (um die zuletzt eingegebene Nummer zu wählen), auf eine programmierte Taste oder auf die Telefonbuchtaste drücken, um auf eine Ihrer gespeicherten Nummern zuzugreifen.

- Wenn der Angerufene nicht antwortet, drücken Sie auf die Foxtaste Zurück, um zum wartenden Gesprächspartner zurückzukehren.
- -> Auf dem Display wird die Nummer oder der Name der zwei Gesprächspartner angezeigt.
 - In der ersten Zeile wird der aktuelle Gesprächspartner angezeigt.
 - In der zweiten Zeile wird der wartende Gesprächspartner angezeigt.

Zwischen zwei Gesprächspartnern wechseln (Makeln)

Sie möchten zwischen zwei Gesprächspartnern hin und her wechseln.



• Drücken Sie die Foxtaste Makeln.

Sie sprechen nacheinander mit Ihren beiden Gesprächspartnern. Eine Kommunikation zwischen Ihren Gesprächspartnern ist jedoch nicht möglich.

- -> Auf dem Display wird die Nummer oder der Name der zwei Gesprächspartner angezeigt.
 - In der ersten Zeile wird der aktuelle Gesprächspartner angezeigt.
 - In der zweiten Zeile wird der wartende Gesprächspartner angezeigt.

Einen zweiten Anruf entgegen nehmen*

Sie unterhalten sich mit einem Gesprächspartner und hören einen Piepton: Ein **externer** Gesprächspartner möchte Sie erreichen. Die Foxtaste Warten wird angezeigt. Sie können diesen zweiten Anruf entgegennehmen, ohne die aktuelle Unterhaltung beenden zu müssen.

Anmerkung: Wenn die Multikey-Funktion auf Ihrem Telefon programmiert ist, können Sie Ihre internen und externen Anrufe über die programmierbaren Tasten verwalten (siehe Abschnitt "Die Multikey-Funktion", Seite 51).



- Drücken Sie die Foxtaste Warten.
- -> Der erste Gesprächspartner wird auf Warten gesetzt.
- -> Sie unterhalten sich nun mit dem externen Gesprächspartner.



Um abwechselnd mit den beiden Gesprächspartnern zu sprechen, nutzen Sie die Foxtaste Makeln. Ein Gespräch zwischen Ihren Gesprächspartnern ist jedoch nicht möglich.

Trennen von einer der beiden Verbindungen

So trennen Sie ein oder beide Gespräche:



Drücken Sie die Foxtaste Zurück.

Sie kehren zu dem gehaltenen Gespräch zurück.

^{*}Gemäß der aktuellen Programmierung des Administrators

Aufbauen einer Konferenz

Sie möchten sich gleichzeitig mit beiden Gesprächspartnern unterhalten. (Diese Funktion kann nur genutzt werden, wenn Sie den Anruf aufgebaut haben.)



- Drücken Sie die Foxtaste Konfer.
- -> Es wird eine Dreierkonferenz mit Ihnen und Ihren zwei Gesprächspartnern aufgebaut. Wenn einer der beiden auflegt, können Sie sich weiterhin mit dem verbliebenen Gesprächspartner unterhalten.

Beenden der Konferenz:

Sie möchten im Laufe einer Konferenz das Gespräch verlassen und die beiden anderen Teilnehmer möchten verbunden bleiben.



Drücken Sie die Foxtaste Verb...

Sie können auch einfach den Hörer auflegen oder die Taste drücken.

 -> Ihre beiden Gesprächspartner können weiterhin miteinander sprechen.

Anmerkung: Falls diese Aktion nicht funktioniert haben sollte, klingelt Ihr Telefon erneut.

Andere Funktionen während eines Gesprächs

Anrufe fangen*:

Sie möchten die Nummer des internen oder externen Anrufers bzw. Angerufenen im Systemjournal speichern, um beispielsweise einen unerwünschten Anruf frühzeitig zu erkennen:



- 1 Drücken Sie im Gesprächszustand die Foxtaste Fangen.
- -> Die Rufnummer wird automatisch im Systemjournal gespeichert, das für den Administrator zur Verfügung steht. Die Funktion "Fangen" steht auch zur Verfügung, nachdem der Gesprächspartner aufgelegt hat.

Anklopfschutz:*

Sie können mit diesem Merkmal verhindern, dass Sie während des nächsten Gesprächs einen Zweitanruf erhalten:



1 - Drücken Sie die Foxtaste Rückfrage.



2 - Drücken Sie nacheinander die Tasten * 4 3 oder



3 - Drücken Sie die Foxtaste Zurück.

Während dieses Gesprächs wird jeder Zweitanruf ignoriert.

Beenden eines Gesprächs



• Wenn Sie sich im Freisprechmodus befinden oder den Kopfhörer verwenden, drücken Sie die Trenntaste.



 Wenn Sie sich im Hörermodus befinden, legen Sie einfach den Hörer auf.

^{*} Gemäß der aktuellen Programmierung des Administrators



Kurzwahl

Kurzwahl können Sie aus folgenden Bereichen verwenden:

- Im persönlichen Verzeichnis können Sie die Kurzwahlen speichern, die Sie am häufigsten verwenden (höchstens 10, durchnummeriert von 0 bis 9).
- Das allgemeine Kurzwahlverzeichnis ist von allen Telefonen abrufbar, auch für diejenigen, die keine externen Anrufe tätigen können.

Speichern einer persönlichen Kurzwahl *



1 - Drücken Sie die Telefonbuchtaste.

Telefonbuch



Wählen Sie die Option Telefonbuch, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.



3 - Wählen Sie "Neu".



4 - Geben Sie die interne und externe Rufnummer.



5 - Drücken Sie die Foxtaste OK.

-> Ihre Eingabe wird bestätigt. Auf dem Display wird erneut die Liste der Kurzwahlen angezeigt.

Ändern einer persönlichen Kurzwahl

Auswahl.



1 - Drücken Sie die Telefonbuchtaste.

Telefonbuch



2 - Wählen Sie die Option Telefonbuch, und bestätigen Sie Ihre



3 - Wählen Sie die zu programmierende Kurzwahl (0 bis 9) aus.



4 - Drücken Sie die Foxtaste Ändern.



5 - Geben Sie die neue Nummer ein.



- 6 Drücken Sie die Foxtaste OK.
- -> Ihre Eingabe wird bestätigt. Auf dem Display wird erneut die Liste der Kurzwahlen angezeigt.

^{*} Gemäß der aktuellen Programmierung des Administrators



Wahl einer persönlichen Kurzwahl

0 bis 9

- Halten Sie die Zifferntaste der entsprechend programmierten Kurzwahl (0 bis 9) einige Sekunden gedrückt.
 - -> Der Anruf wird automatisch ausgeführt.

Löschen einer persönlichen Kurzwahl



1 - Drücken Sie die Telefonbuchtaste.

Telefonbuch







3 - Wählen Sie die zu löschende Kurzwahl aus.



- 4 Drücken Sie die Foxtaste Löschen.
- -> Ihre Eingabe wird bestätigt. Auf dem Display wird wieder die Liste der Kurzwahlen ohne die gelöschte Nummer angezeigt.

Wahl einer allgemeinen Kurzwahl*

Sie können Zeit sparen, indem Sie auch allgemeine Kurzwahlen verwenden. Wenden Sie sich an den Administrator, um die entsprechende Liste dieser Rufnummern zu erhalten.

Sie können (im Ruhezustand des Telefons oder während eines Gesprächs) eine allgemeine Kurzwahl wählen.



1 - Drücken Sie die Taste *.



- 2 Geben Sie die Kurzwahl ein, die Sie anrufen möchten (3xxx).
- -> Das Telefon wählt automatisch die Nummer des entsprechenden Gesprächspartners.

Sobald der Gesprächspartner antwortet, können Sie sich mit ihm unterhalten.

^{*} Gemäß der aktuellen Programmierung des Administrators

Anruflisten

Anruflisten

In den Anruflisten werden die letzten Anrufe gespeichert. Sie sind über die Foxtaste Menü zugänglich. In den Listen werden folgende Einträge angezeigt:

- Die letzten Anrufe in Abwesenheit, d. h. nicht beantwortete Anrufe (ein Anruf interner Herkunft und fünf Anrufe externer Herkunft).
- Der letzte getätigte ausgehende Anruf. Diese Nummer entspricht der Wahlwiederholungstaste

Wenn Sie diese Listen öffnen, können Sie automatisch eine der gespeicherten Nummern zurückrufen. Sie können einen Eintrag oder auch alle gespeicherten Einträge gleichzeitig löschen.

Ist die Liste voll, wird der jeweils älteste Eintrag mit dem neuen Anruf überschrieben.

Aus Anruflisten wählen



Anruflisten



<Unbeantwortet>

Anrufen



1 - Drücken Sie die Foxtaste Menü.

Wählen Sie die Option Anruflisten, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.

Die Anruflisten werden angezeigt. Wenn in den Listen Einträge gespeichert sind, werden sie mit einem Häkchen markiert.

- 3 Wählen Sie die entsprechende Liste aus (beispielsweise Unbeantwortet), und bestätigen Sie Ihre Auswahl.
- 4 Verfeinern Sie gegebenenfalls Ihre Suche, indem Sie bis zu der Nummer navigieren, die Sie zurückrufen möchten.
- 5 Drücken Sie die Foxtaste Anrufen.
- -> Der Anruf wird getätigt.

Hinweis: Wenn während Ihrer Abwesenheit ein Anruf einging, können Sie diesen über die Foxtaste Zeigen direkt anzeigen.

Löschen eines Eintrags aus den Anruflisten

Zeigen Sie wie oben beschrieben die Anruflisten an, und wählen Sie die Nummer aus, die Sie löschen möchten..



- 1 Drücken Sie die Foxtaste Löschen.
- -> Ihr Befehl wird ausgeführt. Auf dem Telefon wird das vorhergehende Display angezeigt.



Löschen aller Einträge aus einer Anrufliste

Zeigen Sie wie oben beschrieben die Anrufliste an, und wählen Sie die Liste aus, die Sie löschen möchten..



- 1 Drücken Sie die Foxtaste Löschen.
- -> Ihr Befehl wird ausgeführt. Auf dem Telefon wird das vorhergehende Display angezeigt. Vor der Liste wird kein Häkchen mehr angezeigt.



Programmierbare Tasten

Sie rufen bestimmte Gesprächspartner oder Kollegen mehrfach täglich an ... Sie verwenden bestimmte Telefonfunktionen wie Umleitung, Überwachung, Filterung, Pick-Up ...

Über die zwölf programmierbaren Tasten Ihres Telefons können Sie diese Rufnummern oder Funktionen ganz einfach speichern.

Die Taste , die standardmäßig für die sofortige Umleitung zum Voicemailsystem programmiert ist, kann umprogrammiert werden. Über die Foxtaste Abwesenh, können Sie sie auswählen

Anmerkung: Wenn Ihr Telefon über das Erweiterungsmodul M530 verfügt, können Sie die zusätzlichen Tasten auf dieselbe Art und Weise programmieren und verwenden.

Programmieren einer Taste

Die Vorgehensweise ist identisch, unabhängig von der Programmierungsart (Rufnummer oder Funktion).

Auswählen der zu programmierenden Taste:

Menii Y



Einstellungen



Tasten



Drücken Sie die Foxtaste Menü.

- 2 Wählen Sie die Option Einstellungen, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.
- 3 Wählen Sie die Option Tasten, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.
- -> Die bereits programmierten Tasten leuchten auf. Die verfügbaren Tasten leuchten nicht.
- 4 Sie werden gebeten, auf die zu programmierende Taste zu drücken.
- -> Wenn Sie die Taste programmieren möchten, drücken Sie auf die Foxtaste Abwesenh.

Auf dem Bildschirm des Telefons wird der Status der Taste und davor ein Häkchen angezeigt.

- Eine freie Taste erkennen Sie an der Anzeige "Nicht programmiert".
- Wenn die Taste bereits programmiert ist, wird die entsprechende Programmierung angezeigt.

Programmieren einer Rufnummer:

Sie können eine Rufnummer eines internen oder externen Gesprächspartners speichern.

-> Nachdem Sie die zu programmierende Taste ausgewählt haben:



Nummerierung



1 - Wählen Sie die Option Nummerierung, und bestätigen Sie Ihre Auswahl

<Nummer eingeben>



2 - Geben Sie die Rufnummer ein, und drücken Sie auf OK. Hinweis: Vor einer externen Nummer muss ein Zugriffscode eingegeben werden.

Auf diese Weise können Sie Ihren Gesprächspartner anrufen, indem Sie einfach auf diese Taste drücken.

Programmieren einer Anruffunktion:

Sie möchten eine Funktion programmieren: Umleitung (sofort, bei besetzt, nach Zeit oder Vorbestimmte Umleitung), Termin, Telefonschloss, Ruhe vor dem Telefon ...

-> Nachdem Sie die zu programmierende Taste ausgewählt haben:

Anruf-Merkmale



- 1 Wählen Sie die Option Anruf-Merkmale, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.
- Die Liste der Merkmale, die Sie programmieren können, wird angezeigt.

Anrufumleitung sofort



2 - Wählen Sie die zu programmierende Funktion (z. B. Anrufumleitung sofort), und bestätigen Sie Ihre Auswahl.

<Nummer eingeben>



3 - Geben Sie die Rufnummer ein, und drücken Sie auf die Foxtaste OK.

Auf diese Weise können Sie eine der Funktionen (Umleitung. Termin, Schloss, Ruhe vor dem Telefon ...) durch ein einfaches Drücken der programmierten Taste aktivieren.

Programmieren einer Überwachung (Gegensprechfunktion) :

Sie möchten die Überwachungsfunktion für ein anderes Telefon programmieren.

-> Nachdem Sie die zu programmierende Taste ausgewählt haben:





- 1 Wählen Sie die Option Intercom-Teilnehmer, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.
- <Nummer eingeben>



2 - Geben Sie die Rufnummer des zu überwachenden Telefons ein, und drücken Sie auf die Foxtaste OK.

^{*} Gemäß der aktuellen Programmierung des Administrators



- 3 Wählen Sie die Warntonart, mit der Sie benachrichtigt werden möchten (Ruhe - Töne - Ruf - Ton wiederholen), und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit OK.
- -> Ihre Eingabe wird bestätigt. Auf dem Display wird erneut die Liste der Tastenprogrammierungen angezeigt. Der Status der Taste wird durch ein Häkchen vor "Telefonnr. mit Gegensprechfunktion" gekennzeichnet.

Die LED der entsprechenden programmierten Taste informiert Sie über die telefonische Aktivität des entsprechenden Kollegen.

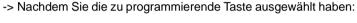
Programmieren einer Überwachung der Sprachbox:

Sie möchten die Überwachungsfunktion Ihrer Sprachbox programmieren.

Voice-Mail-Überwachung







1 - Wählen Sie die Option Voice-Mail-Überwachung, und bestätigen Sie Ihre Auswahl

Töne



- 2 Wählen Sie die Warntonart, mit der Sie benachrichtigt werden möchten (Ruhe - Töne - Ton wiederholen), und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit OK.
- -> Ihre Eingabe wird bestätigt. Auf dem Display wird erneut die Liste der Tastenprogrammierungen angezeigt. Der Status der Taste wird durch ein Häkchen vor "Voice-Mail-Überwachung" aekennzeichnet.

Die LED der entsprechenden programmierten Taste informiert Sie über vorhandene Sprachnachrichten, und Sie können mit nur einem einzigen Tastendruck auf Ihre Sprachbox zugreifen.

Programmieren von Multikey:

Sie möchten die Multikey-Funktion auf Ihrem Telefon programmieren, um mehrere Anrufe gleichzeitig verwalten zu können.

Leitung xxxx(0) -> Nachdem Sie die zu programmierende Taste ausgewählt haben:





1 - Wählen Sie Leitung xxxx(0), wobei xxxx für die Rufnummer Ihres Telefons steht, und bestätigen Sie Ihre Eingabe.

- -> Weitere Informationen zu dieser Programmierung finden Sie in Kapitel "Die Multikey-Funktion", Seite 51.
- -> Ihre Eingabe wird bestätigt. Der Bildschirm kehrt zur Liste der Tastenprogrammierungen zurück, auf dem die Anzahl der programmierten Leitungen erhöht wurde.

Über jede programmierte Taste können Sie so mit verschiedenen Gesprächspartnern sprechen.

Programmieren einer Filterung:

Sie möchten die Filterfunktion für einen Kollegen programmieren.



-> Diese Vorgehensweise wird in Kapitel "Anrufe filtern", Seite 60 detailliert beschrieben.

So können Sie durch einfaches Drücken auf die Aktivierungstaste die Filterfunktion aktivieren oder deaktivieren.

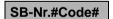
Programmieren einer MFV-Sequenz:

Eine MFV-Sequenz können Sie während einer bestehenden Verbindung ausführen, z.B. um eine Fernabfrage einer Sprachbox vorzunehmen.



Nachdem Sie die zu programmierende Taste ausgewählt haben:

1 - Wählen Sie die Option DTMF, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.



2 - Geben Sie die Sequenz für das Leistungsmerkmal ein. <u>Beispiel</u>: Geben Sie die Nummer der Sprachbox, gefolgt von einem #, ein. Geben Sie dann den persönlichen Zugriffscode für das Voicemailsystem, gefolgt von einem #, ein.

- Falls Sie sich vertippt haben, drücken Sie die Taste ©
- Wenn Sie eine Leerstelle zwischen zwei Codes einfügen möchten, drücken Sie auf die Foxtaste Pause 1 oder Pause 2.

- 3 Drücken Sie die Foxtaste OK, um Ihre Eingabe zu bestätigen.
- -> Eine Anwendung dieser Funktion finden Sie in Kapitel "Das Voicemailsystem", Seite 48.
- -> Auf dem Display wird die Programmierung der Taste bestätigt. Auf dem Display wird erneut die Liste der Tastenprogrammierungen angezeigt. Der Status der Taste wird durch ein Häkchen vor DTMF gekennzeichnet.

Auf diese Weise geben Sie während eines Gesprächs über eine einzige Taste dem Telefon alle Befehle, über die Sie schnell auf den gewünschten Dienst zugreifen können.

Löschen, Ändern und Beenden der Programmierung

Wenn Sie eine bereits programmierte Taste auswählen, wird die programmierte Funktion in der Liste durch ein Häkchen gekennzeichnet.



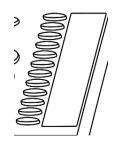
- Drücken Sie die Foxtaste Löschen, um die Programmierung zu löschen.
- Drücken Sie die Foxtaste Ändern, und wiederholen Sie die zuvor beschriebene Vorgehensweise für die Änderung der angezeigten Programmierung.

Hinweis: Während der Programmierung:

- -> Drücken Sie auf , um zum vorherigen Menü zurückzukehren.
- -> Drücken Sie auf 🚗 , um den Vorgang abzubrechen und zum Ruhezustand zurückzukehren.

Beschriftung der programmierten Tasten

Die Beschriftungsstreifen sind im Internet als elektronisches Dokument verfügbar. Sie ermöglichen die Kennzeichnung der jeweiligen Tasten mit dem Namen des Gesprächspartners oder der programmierten Funktion. (Die Internetadresse finden Sie auf der letzten Seite dieses Dokuments.)



- Füllen Sie die Felder einfach direkt auf dem PC aus. Drucken Sie das Dokument dann aus, und schneiden Sie die Beschriftungsstreifen zurecht.
- 2 Heben Sie die transparente Abdeckung neben den programmierbaren Tasten vorsichtig ab.
- 3 Legen Sie den Beschriftungsstreifen in die Aussparung.
- 4 Bedecken Sie es wieder mit der transparenten Abdeckung.

Rufumleitung

Wenn Sie abwesend oder beschäftigt sind, können Sie Ihre Anrufe an ein anderes Telefon, an eine externe Nummer (z. B. Handy) oder aber Ihre Sprachbox umleiten lassen.*

Diese Anrufumleitung wird im Ruhezustand in der ersten Zeile des Bildschirms durch das Symbol (bei sofortiger Umleitung oder Umleitung bei besetzt) bzw. das Symbol (bei Umleitung nach Zeit) angezeigt.

Anrufe umleiten

Sie möchten auf die Anrufumleitungsfunktion zugreifen.



Umleiten



1 - Drücken Sie die Foxtaste Menü.

2 - Wählen Sie die Option Umleit., und bestätigen Sie Ihre Auswahl.

Anmerkung: Auf dem Display wird eventuell der Status der zuvor aktiven Umleitung angezeigt. In diesem Fall können Sie diese über die Foxtaste Löschen entfernen.

Auswählen der Umleitungsart:

Die folgenden Umleitungsarten stehen zur Auswahl:

- Anrufumleitung sofort: Der Anruf wird direkt an das festgelegte Telefon weitergeleitet.
- Umleitung bei besetzt: Der Anruf wird an das festgelegte Telefon weitergeleitet, wenn Ihr Telefon besetzt ist.
- Umleitung nach Zeit: Der Anruf wird an das festgelegte Telefon weitergeleitet, wenn Sie den Anruf nicht entgegennehmen.
- Vorbestimmte Umleitung: Der Anruf wird an ein Telefon weitergeleitet, dessen Rufnummer durch den Administrator gespeichert wurde.

3 - Wählen Sie die gewünschte Option aus, und bestätigen Sie sie.

Auf dem Display werden Sie gebeten, die Herkunft der umzuleitenden Anrufe einzugeben.

<Umleiten>



^{*}Gemäß der aktuellen Programmierung des Administrators

Auswählen der Herkunft der Anrufe:

Sie müssen die Herkunft der umzuleitenden Anrufe festlegen.

- Alle: Für die Umleitung aller Anrufe
- Interne Herkunft: Für die Umleitung interner Anrufe
- Externe Herkunft: Für die Umleitung externer Anrufe



4 - Wählen Sie die gewünschte Option aus, und bestätigen Sie sie.

Auswählen des Umleitungsziels:

Nun müssen Sie das Ziel der Umleitung auswählen.

Zu Teilnehmer











- So leiten Sie die Anrufe an einen Teilnehmer um:
- 5 Wählen Sie die Option Zu Teilnehmer.
- 6 Geben Sie die Rufnummer des Telefons ein. Falls Sie sich vertippen, korrigieren Sie die Eingabe mit Hilfe der Taste C
- 7 Drücken Sie die Foxtaste OK.
- -> Auf dem Display wird Ihre Eingabe bestätigt.
- So leiten Sie die Anrufe an eine externe Leitung um:
 - Wählen Sie die Option Zu ext. Leitung.
 - •Vor einer externen Nummer muss ein Zugriffscode eingegeben werden. Falls Sie sich vertippen, korrigieren Sie die Eingabe mit Hilfe der Taste C.
 - Drücken Sie die Foxtaste OK.
- -> Auf dem Display wird Ihre Eingabe bestätigt.
- So leiten Sie die Anrufe an eine Sprachbox um:
 - •Wählen Sie die Option Zu Voice-Mail aus, und bestätigen Sie Ihre Eingabe.
- So leiten Sie die Anrufe an einen Pager um:
 - •Wählen Sie die Option Sucher aus, und bestätigen Sie Ihre Eingabe.

Hinweis: Sie möchten das aktuelle Menü verlassen:

- -> Drücken Sie auf **©** , um zum vorherigen Menü zurückzukehren.
- -> Drücken Sie auf 🚗 , um den Vorgang abzubrechen und zum Ruhezustand zurückzukehren.

Löschen einer Umleitung

So fragen Sie im Ruhezustand den Umleitungsstatus Ihres Telefons ab:

Menü



Aktivierte Merkmale



Umleiten







- Drücken Sie die Foxtaste Menü.
- 2 Wählen Sie die Option Aktivierte Merkmale, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.
- -> Ein Häkchen vor der Option Umleiten gibt an, dass eine Umleitung aktiv ist.
- 3 Wählen Sie die Option Umleiten, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.
- -> Die programmierten Umleitungen werden angezeigt.
- 4 Wählen Sie die Umleitungsart aus, und drücken Sie auf die Foxtaste Löschen.
- -> Mit der Nachricht "Anfrage OK" wird der Löschvorgang bestätiat.

Programmieren der Umleitung auf einer programmierbaren Taste

Wenn Sie eine bestimmte Umleitungsart regelmäßig verwenden, sollten Sie diese Funktion auf einer programmierbaren Taste speichern. Die entsprechende Vorgehensweise entnehmen Sie dem Abschnitt zur Programmierung einer Umleitung. Weitere Informationen zur Programmierung der Tasten erhalten Sie im Kapitel "Die programmierbaren Tasten".

Programmieren einer Umleitung:

Menii



1 - Drücken Sie die Foxtaste Menii.

Einstellungen





2 - Wählen Sie die Option Einstellungen, und bestätigen Sie Ihre

Auswahl.

Tasten



- Auswahl.
- 3 Wählen Sie die Option Tasten, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.
- -> Die bereits programmierten Tasten leuchten auf. Die verfügbaren Tasten leuchten nicht.
- 4 Wählen Sie die Taste aus, auf der die Anrufumleitung programmiert werden soll.



- Anruf-Merkmale 5 Wählen Sie die Option Anruf-Merkmale, und bestätigen Sie Ihre
 - Die Liste der Merkmale, die Sie programmieren k\u00f6nnen, wird angezeigt.

Umleitung nach Zeit:



6 - Wählen Sie die Option CFNR (Uml. nach Zeit) et validez.

<Nummer eingeben>



7 - Geben Sie die Rufnummer ein, und drücken Sie auf die Foxtaste OK.

-> Mit der Nachricht "Anfrage OK" wird die Programmierung bestätigt

Hinweis: Um die programmierten Tasten optimal nutzen zu können. sollten Sie auf dem entsprechenden Beschriftungsstreifen die zugewiesene Tastenfunktion notieren.

Aktivieren der Umleitung:

Sie möchten die Umleitung Ihrer Anrufe aktivieren.



- Drücken Sie die programmierte Taste. Entsprechend der Programmierung der Taste werden Sie auf dem Display gebeten, die Rufnummer des Telefons einzugeben.
- -> Die Umleitungsfunktion wird aktiviert, und die Taste leuchtet auf. Zudem wird in der ersten Zeile des Displays im Ruhezustand das Symbol ...▶ angezeigt.

Deaktivieren der Umleitung:

Sie möchten die Umleitung Ihrer Anrufe deaktivieren.



- Drücken Sie die programmierte Taste.
- -> Die Umleitungsfunktion wird deaktiviert, und die Taste geht aus. Das Symbol ... wird im Ruhezustand nicht mehr auf dem Display angezeigt.

Eine Rufumleitung umgehen

Sie möchten mit einem Gesprächspartner sprechen und wissen, dass seine Anrufe umgeleitet werden. Sie können diesen Status umgehen und das gewünschte Telefon anrufen







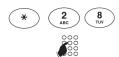
- 1 Drücken Sie nacheinander die Tasten * 2 9.
- 2 Geben Sie die Rufnummer des gewünschten Telefons ein.

Anmerkung: Diese Funktion ist nur mit bestimmten Berechtigungen verfügbar. Wenden Sie sich an Ihren Administrator.

Sie können auch, wenn Sie über die entsprechende Berechtigung für die Funktion Umleitung Sekretärin verfügen, diese Umleitung umgehen und das gewünschte Telefon

^{*} Gemäß der aktuellen Programmierung des Administrators

folgendermaßen klingeln lassen:



- 1 Drücken Sie nacheinander die Tasten * 28.
- 2 Geben Sie die Rufnummer des gewünschten Telefons ein.

Anmerkung: Ein Benutzer, der die Berechtigung für die Funktion "Umleitung Sekretärin" hat, kann seinen Gesprächspartner über *29 und *28 erreichen. Wenden Sie sich an den Administrator.

Kurzmitteilungen

Kurzmitteilungen

Mit Hilfe dieser Funktion können Sie Kurzmitteilungen über Ihr Telefon senden und empfangen. Für diese Funktion ist eine Menüoption reserviert.

Meldungen abfragen

Das Symbol M weist auf gelesene und nicht gelesene Textmeldungen hin. Um die Meldungen zu lesen, halten Sie sich an die folgende Vorgehensweise:

Menii



Drücken Sie die Taste Menii.

Telefon im Ruhezustand:

Auswahl.

Meldungen







Meldung erhalten













4 - Drücken Sie die Foxtaste Weiter, um die Meldungen nacheinander anzuzeigen.



Eine Kurzmitteilung versenden

Diese Funktion, die auch während eines Anrufs zur Verfügung steht (siehe "Einen internen Gesprächspartner benachrichtigen", Seite 20), ermöglicht eine Übertragung einer kurzen Nachricht an einen Gesprächspartner, unter der Bedingung, dass dieser Gesprächspartner über ein digitales Telefon verfügt...

Menii



Telefon im Ruhezustand:

Meldungen

1 - Drücken Sie die Taste Menü.









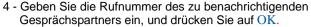
3 - Wählen Sie die Option Benachr., und bestätigen Sie Ihre Auswahl.

Kurzmitteilungen

<Nummer eingeben>







- -> Auf dem Display wird die erste der vordefinierten Nachrichten angezeigt.
- 5 Drücken Sie mehrfach auf die Foxtaste Weiter, um eine andere vordefinierte Nachricht auszuwählen.
 - Entsprechend Ihrer Auswahl können Sie die angezeigte Nachricht vervollständigen oder über die alphanumerische Tastatur eine freie Nachricht eingeben.
 - Um einen Eintrag zu korrigieren, drücken Sie die Taste





-> Auf dem Display wird die Übermittlung der Nachricht bestätigt.

Anmerkung: Sie können sich in diesem Fall entscheiden, keine Nachricht zu senden, sondern den Gesprächspartner über die Taste Anrufen anzurufen.



Das Voicemailsystem

Das Voicemailsystem

Über das Voicemailsystem können Sie Ihre Gespräche verwalten, falls Sie abwesend sind oder einfach nicht gestört werden möchten. Damit das System Ihre Nachrichten aufzeichnen kann, müssen Sie Ihre Sprachbox konfigurieren und anpassen und anschließend Ihre Anrufe umleiten.

Konfigurieren und Anpassen der Sprachbox*

Um auf die Konfigurations- und Anpassungsmenüs Ihrer Sprachbox zuzugreifen, müssen Sie das Voicemailsystem anrufen.



- Geben Sie die Rufnummer des Voicemailsystems ein:
- Sie können auch die Taste drücken, um eine Verbindung herzustellen, und anschließend die Foxtaste V-Mail drücken.
- Sie können die Sprachbox auch über das Menü anrufen, indem Sie die Option Voice-Mail wählen.
- -> Eine Sprachführung begrüßt Sie und stellt verschiedene Befehle zur Auswahl, mit denen Sie in das Hauptmenü gelangen.

Die folgende Vorgehensweise wird empfohlen:

- Erstellen Sie Ihren Zugangscode.
- Speichern Sie Ihren Namen.
- Zeichnen Sie Ihre Begrüßungsansage auf.

Wenden Sie sich gegebenenfalls an Ihren Administrator, wenn Sie weitere Informationen zum Voicemailsystem benötigen.

Rufumleitung für die Sprachbox aktivieren

Dank der standardmäßigen Konfiguration können Sie ganz einfach eine sofortige Umleitung aller Ihrer Anrufe an das Voicemailsystem aktivieren, indem Sie die Taste drücken. Die LED der Taste leuchtet auf, und alle Ihre Anrufe werden automatisch an das Voicemailsystem weitergeleitet.

Um die Umleitung zu löschen, drücken Sie erneut die Taste , deren LED ausgeht. Ihre Anrufe gehen wieder auf dem Telefon ein.

^{*} Gemäß der aktuellen Programmierung des Administrators

Das Voicemailsystem

Rufumleitung für die Sprachbox einrichten

Sie möchten möglicherweise weitere Umleitungsparameter festlegen, z. B. solche, die für die Taste definiert sind, beispielsweise die Umleitung nach Zeit oder eine Umleitung tür Anrute einer bestimmten Herkunft.

Um die Einstellungen dieser Taste zu ändern, lesen Sie in Kapitel "Programmieren einer Taste", Seite 35 nach.

Nachrichten abfragen

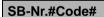
Wenn eine Nachricht in Ihrer Sprachbox gespeichert wurde, werden Sie darauf über das Symbol hingewiesen, das im Ruhezustand in der ersten Zeile des Displays angezeigt wird. Die LED der programmierten Überwachungstaste Ihrer Sprachbox leuchtet. Die rechte obere LED des Telefons leuchtet ebenfalls.



 Drücken Sie die Taste , um eine Verbindung herzustellen, und anschließend die Foxtaste V-Mail.

Anmerkung: Sie können auch eine Taste verwenden, die mit der Nummer Ihrer Sprachbox programmiert ist, oder eine programmierte Überwachungstaste für Ihre Sprachbox (siehe "Programmieren einer Überwachung der Sprachbox:", Seite 37).

Eine Sprachführung begrüßt Sie und stellt verschiedene Befehle zur Auswahl, mit denen Sie in Ihre Sprachbox gelangen. Halten Sie sich einfach an die Anweisungen.



- 2 Geben Sie Ihren Zugangscode ein (Nummer der Sprachbox, gefolgt von #, und/oder persönliche Geheimzahl, gefolgt von # . je nach Version des Voicemailsystems).
- -> Eine Sprachführung informiert Sie über die Anzahl der erhaltenen Nachrichten sowie die Vorgehensweisen zum Anhören und Löschen der Nachrichten und zum Verwalten der Sprachbox.

Anmerkung: Es wird empfohlen, dass Sie den oben beschriebenen Code auf einer programmierbaren Taste speichern (siehe folgender Abschnitt).

Wenn Sie die Nachrichten gelesen haben, geht die LED der Überwachungstaste für Ihre Sprachbox aus, und das Symbol wird ausgeblendet.

Das Voicemailsystem

Zugriff auf Sprachbox über programmierbare Tasten

Damit Sie besonders einfach auf Ihr Voicemailsystem zugreifen können, speichern Sie die Zugriffscodes auf Ihre Sprachbox am besten auf einer programmierbaren Taste.

Drücken Sie die Foxtaste Menii



Einstellungen



2 - Wählen Sie die Option Einstellungen, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.



DTMF

⊲ ੈ⊳ 💆

SB-Nr.#Code#

- 3 Wählen Sie die Option Tasten, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.
- -> Die bereits programmierten Tasten leuchten auf. Die verfügbaren Tasten leuchten nicht.
- 4 Wählen Sie die Taste aus, auf der Sie den Zugriff auf die Sprachbox programmieren möchten.
- Nachdem Sie die zu programmierende Taste ausgewählt haben:
- 5 Wählen Sie die Option DTMF, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.
- 6 Geben Sie Ihren Zugangscode ein (Nummer der Sprachbox, gefolgt von #, und/oder persönlicher Zugriffscode für das Voicemailsystem, gefolgt von #).
- Falls Sie sich vertippt haben, drücken Sie die Taste ©
- Wenn Sie eine Leerstelle zwischen zwei Codes einfügen möchten, drücken Sie auf die Foxtaste Pause 1 oder Pause 2.



7 - Drücken Sie die Foxtaste OK, um Ihre Eingabe zu bestätigen.

Verwenden der programmierten Taste:

Sie können folgendermaßen vorgehen, wenn Sie das Voicemailsystem anrufen und die Sprachführung Sie auffordert, die Nummer der Sprachbox bzw. Ihre Geheimzahl einzugeben:

Zugang



- Drücken Sie einfach auf die programmierte Taste.
- -> So können Sie direkt auf das Hauptmenü des Voicemailsystems zugreifen.

Anmerkung: Es wird empfohlen, dass Sie die Beschriftungen der Tasten personalisieren, um zu vermeiden, dass ein Dritter ohne Ihr Wissen auf Ihre Sprachbox zugreift.

Die Multikey-Funktion

Die Multikey-Funktion

Ein Telefon mit Multikey-Programmierung verfügt über eine einzige Nummer im Telefonbuch. Dank der programmierten Tasten können jedoch auch über dieses Telefon mehrere Gespräche gleichzeitig geführt werden. So können Sie Anrufe wie gewünscht entgegennehmen und die wartenden Anrufe visuell darstellen lassen.

Anmerkung: Für gleichzeitig eingehende Anrufe muss die entsprechende Anzahl an programmierten Tasten programmiert werden. Beispiel: Wenn drei Anrufe gleichzeitig eingehen sollen dürfen, programmieren Sie die Multikey-Funktion auf drei Tasten.

Multikey einrichten





Einstellungen



Tasten





Leitung xxxx(0)



- 1 Drücken Sie die Foxtaste Menü.
- 2 Wählen Sie die Option Einstellungen, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.
- 3 Wählen Sie die Option Tasten, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.
- -> Die bereits programmierten Tasten leuchten auf. Die verfügbaren Tasten leuchten nicht.
- 4 Auswählen der zu programmierenden Taste
- 5 Wählen Sie Leitung xxxx(0), wobei
 - xxxx Ihre Telefonnummer ist
 - (0) die Anzahl der Tasten ist, die für diese Leitung bereits programmiert sind

Bestätigen Sie Ihre Eingabe.

Auf dem Display wird bestätigt, dass Ihre Eingabe akzeptiert wird. Das Display kehrt zur Liste der Tastenprogrammierungen zurück, auf dem die Anzahl der programmierten Leitungen erhöht wurde.

Die Multikey-Funktion

Multikey verwenden

Sie haben die Multikey-Funktion für mindestens zwei Tasten programmiert.

Einen Anruf annehmen:

Taste 1

Wenn ein Anruf auf Ihrem für Multikey programmierten Telefon eingeht, blinkt die erste programmierte Taste.

 Drücken Sie die programmierte Taste, um sich mit dem Gesprächspartner zu unterhalten.

-> Die LED der Taste leuchtet stetig. Auf dem Display wird die Nummer bzw. der Name des Anrufers angezeigt.

Anmerkung: Für diesen ersten Anruf können Sie auch den Hörer abnehmen, die Lautsprechertaste verwenden oder auf die grüne Taste drücken. Die Taste leuchtet stetig.

Einen zweiten Anruf annehmen:

Wenn ein weiterer Gesprächspartner während einer Unterhaltung versucht, Sie zu erreichen, hören Sie einen Piepton, und die LED einer zweiten Taste blinkt.

Sie haben nun zwei Möglichkeiten, Ihre Anrufe zu verwalten.

1 - Verwenden der Foxtasten



 Drücken Sie die Foxtaste Warten, um die Identität des Anrufenden anzuzeigen.



- 2 Drücken Sie die Foxtaste Antworten.Sie unterhalten sich nun mit dem zweiten Gesprächspartner.
- -> Die LED der entsprechenden Taste leuchtet stetig, und auf dem Display wird die Nummer bzw. der Name des aktuellen Gesprächspartners angezeigt.
- -> Die erste Verbindung wird gehalten, und die LED der entsprechenden Taste blinkt schnell.

Wenn Sie nach Anzeige der Identität des zweiten Gesprächspartners den Anruf nicht entgegennehmen möchten, können Sie ihn umleiten.

 Drücken Sie die Foxtaste Weiterl., und geben Sie die Rufnummer des Telefons ein, an das Sie den Anruf umleiten möchten

Die LED der Taste geht aus.

Die Multikey-Funktion

Wechseln zwischen zwei Gesprächspartnern:



3 - Drücken Sie die Foxtaste Warten. Die Identität des wartenden Gesprächspartners wird angezeigt.

4 - Drücken Sie die Foxtaste Zurück, um sich mit dem Gesprächspartner zu unterhalten, der gehalten wurde. Diese zwei Abläufe können so oft wie nötig wiederholt werden.

Die Foxtasten helfen dabei, die Identität der wartenden Gesprächspartner anzuzeigen, was bei einer gleichzeitigen Verwaltung mehrere Anrufe sehr hilfreich sein kann.

2 - Verwenden der programmierten Tasten

Taste 2



- 1 Drücken Sie die programmierte, blinkende Taste.
- -> Sie werden sofort mit dem zweiten Anrufer verbunden.
- Diese Taste leuchtet stetig, und auf dem Display wird die Nummer bzw. der Name des aktuellen Gesprächspartners angezeigt.
- -> Die erste Verbindung wird gehalten, und die Taste, die mit diesem Anruf verbunden ist, blinkt schnell.

Taste 1



- 2 Um wieder mit dem wartenden Gesprächspartner zu sprechen, drücken Sie auf die blinkende Taste.
- -> Anmerkung: Ein Multikey-Telefon wird als frei angezeigt, solange mindestens eine programmierte Taste frei ist.

Wechseln zwischen zwei Gesprächspartnern:



Um zwischen zwei Gesprächspartnern zu wechseln, drücken Sie einfach nacheinander auf die jeweils blinkende programmierte Taste.

Mit den programmierten Tasten können Sie besonders schnell zwischen zwei Gesprächspartnern hin und her wechseln, ohne dass Sie die Identität der wartenden Gesprächspartner anzeigen. Dies könnte zu Problemen führen, wenn Sie mehrere Anrufer gleichzeitig verwalten.

Die Multiline-Funktion

Ein Telefon, das im Multiline-Modus verwendet wird, verfügt über mehrere Rufnummern.* Jede Nummer wird auf einer programmierbaren Taste gespeichert.

Diese Funktion wird hauptsächlich verwendet, um folgende Rufnummern auf demselben Telefon zu programmieren:

- Eine Standardnummer, die Sie an alle potenziellen Gesprächspartner weitergeben
- Eine private Rufnummer, die Sie nur bestimmten Personen zur Verfügung stellen. Dabei kann es sich auch um eine Notfallnummer handeln

Beispiele:

Für eine Vorgesetzte - private Nummer ohne Filterung

- über den Assistenten gefilterte Nummer Für einen Assistenten - private Nummer für seine eigenen Anrufe

- Nummer für die gefilterten Anrufe der Vorgesetzten

Multiline einrichten

Sie programmieren ieweils eine Leitung für die beiden Rufnummern im Telefonbuch.

Menü













1 - Drücken Sie die Foxtaste Menü.

- 2 Wählen Sie die Option Einstellungen, und bestätigen Sie Ihre Auswahl
- 3 Wählen Sie die Option Tasten, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.
- -> Die bereits programmierten Tasten leuchten auf. Die verfügbaren Tasten leuchten nicht.



4 - Auswählen der zu programmierenden Taste

Leitung



- 5 Wählen Sie die Option Leitung aus, und bestätigen Sie Ihre Eingabe.
- -> Die Rufnummern im Telefonbuch, die mit dem Telefon verbunden sind, werden angezeigt.

Hauptleitung xxxx(0)



6 - Wählen Sie Hauptleitung xxxx(0), und drücken Sie auf Anfügen. Der Befehl wird ausgeführt.

Wiederholen Sie die Vorgehensweise für die zweite Nummer des Telefonbuchs:



7 - Drücken Sie die zweite zu programmierende Taste.

^{*} Gemäß der aktuellen Programmierung des Administrators

Leitung



Leitung xxxx(0)



- 8 Wählen Sie die Option Leitung aus, und bestätigen Sie Ihre Eingabe.
- 9 Wählen Sie Leitung xxxx(0), und drücken Sie auf Anfügen. Der Befehl wird ausgeführt.

Hinweis: Sie möchten das aktuelle Menü verlassen:

- -> Drücken Sie auf c , um zum vorherigen Menü zurückzukehren.
- -> Drücken Sie auf , um den Vorgang abzubrechen und zum Ruhezustand zurückzukehren.

Achtung:

Ihr Telefon ist nun für Multiline programmiert.

Nutzen Sie die Funktionen Ihres Telefons so, wie sie Ihren Anforderungen und Ihren verfügbaren Nummern im Telefonbuch entsprechen. Jede Nummer im Telefonbuch kann auch als Multikey für die Verwaltung von gleichzeitigen Anrufen programmiert werden.

Sie verfügen für jede Nummer im Telefonbuch über eine Sprachbox. Die Programmierung der Umleitungen erfolgt unabhängig und über möglicherweise unterschiedliche Geheimzahlen.

Beachten Sie, dass bestimmte in diesem Handbuch erläuterte Vorgehensweisen Unterschiede aufweisen, wenn Sie die Multiline-Funktion programmiert haben. Bei der Programmierung bestimmter Funktionen ist ein zusätzlicher Schritt erforderlich: Beispielsweise die Auswahl der entsprechenden Leitung, die durch eine der programmierten Multiline-Tasten erfolgt. Halten Sie sich in allen Fällen an die Anweisungen auf dem Display des Telefons.

Multiline verwenden

Die Multiline-Funktion wurde auf mindestens zwei programmierbaren Tasten Ihres Telefons gespeichert (eine Taste pro Leitung).

Einen Anruf annehmen:



Wenn ein Anruf auf Ihrem für Multiline programmierten Telefon eingeht, blinkt die LED der entsprechenden personalisierten Taste.

- Drücken Sie diese programmierte Taste, um sich mit dem Gesprächspartner zu unterhalten.
- -> Die LED der Taste leuchtet stetig. Auf dem Display wird die Nummer bzw. der Name des Anrufers angezeigt.

Einen zweiten Anruf annehmen:

Wenn ein weiterer Gesprächspartner während einer Unterhaltung versucht. Sie auf der zweiten Leitung zu erreichen, hören Sie einen Piepton, und die LED einer zweiten Taste blinkt. Sie haben nun zwei Möglichkeiten, Ihre Anrufe zu verwalten.

1 - Verwenden der Foxtasten

Warten



Antworten Y

- 1 Drücken Sie die Foxtaste Warten, um die Identität des Anrufenden anzuzeigen.
- 2 Drücken Sie die Foxtaste Antworten. Sie unterhalten sich nun mit dem zweiten Gesprächspartner.
- -> Die LED der entsprechenden Taste leuchtet stetig, und auf dem Display wird die Nummer bzw. der Name des aktuellen Gesprächspartners angezeigt.
- -> Die erste Verbindung wird gehalten, und die LED der Taste, die mit diesem Anruf verbunden ist, blinkt schnell.

Wenn Sie nach Anzeige der Identität des zweiten Gesprächspartners den Anruf nicht entgegennehmen möchten, können Sie ihn umleiten.

• Drücken Sie die Foxtaste Weiterl., und geben Sie die Rufnummer des Telefons ein, an das Sie den Anruf umleiten möchten

Die LED der Taste geht aus.

Wechseln zwischen zwei Gesprächspartnern:





- 3 Drücken Sie die Foxtaste Warten. Die Identität des wartenden Gesprächspartners wird angezeigt.
- 4 Drücken Sie die Foxtaste Zurück, um sich mit dem Gesprächspartner zu unterhalten, der gehalten wurde. Diese zwei Abläufe können so oft wie nötig wiederholt werden.

Die Foxtasten helfen dabei, die Identität der wartenden Gesprächspartner anzuzeigen, was bei einer gleichzeitigen Verwaltung mehrere Anrufe sehr hilfreich sein kann.

2 - Verwenden der programmierten Tasten

Zeile 2



- 1 Drücken Sie die programmierte, blinkende Taste.
- -> Sie werden sofort mit dem zweiten Anrufer verbunden.
- -> Die LED der entsprechenden Taste leuchtet stetig, und auf dem Display wird die Nummer bzw. der Name des aktuellen Gesprächspartners angezeigt.
- -> Die erste Verbindung wird gehalten, und die LED der Taste, die mit diesem Anruf verbunden ist, blinkt schnell.

Zeile 1



- 2 Um wieder mit dem wartenden Gesprächspartner zu sprechen, drücken Sie auf die blinkende Taste.
- -> Anmerkung: Ein Multikey-Telefon wird als frei angezeigt, solange mindestens eine programmierte Taste frei ist.

Wechseln zwischen zwei Gesprächspartnern:



Um zwischen zwei Gesprächspartnern zu wechseln, drücken Sie einfach nacheinander auf die jeweils blinkende programmierte Taste.

Mit den programmierten Tasten können Sie besonders schnell zwischen zwei Gesprächspartnern hin und her wechseln, ohne dass Sie die Identität der wartenden Gesprächspartner anzeigen. Dies könnte zu Problemen führen, wenn Sie mehrere Anrufer gleichzeitig verwalten.

Teamfunktion

Teamfunktion

Wenn Sie auf Ihrem Telefon die Teamfunktion* programmieren, können Sie die folgenden Aktionen ausführen:

- Anzeige des Status anderer Telefone (frei, Anruf, besetzt)
- Heranholen der Anrufe für diese Telefone
- Direktes Anrufen der Telefone

Teamfunktion einrichten*

Menü



Einstellungen







- 1 Drücken Sie die Foxtaste Menü.
- Wählen Sie die Option Einstellungen, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.
- 3 Wählen Sie die Option Tasten, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.
- -> Die bereits programmierten Tasten leuchten auf. Die verfügbaren Tasten leuchten nicht.



4 - Auswählen der zu programmierenden Taste

Intercom-Teilnehmer



<Nummer eingeben>







6 - Geben Sie die Rufnummer des Telefons ein, das Sie überwachen möchten, und drücken Sie auf die Foxtaste OK.

5 - Wählen Sie die Option Intercom-Teilnehmer, und bestätigen

- 7 Wählen Sie die Warntonart, mit der Sie benachrichtigt werden möchten (Ruhe Töne Ruf Ton wiederholen).
- -> Ihre Eingabe wird bestätigt. Auf dem Display wird erneut die Liste der Tastenprogrammierungen angezeigt. Der Status der Taste wird durch ein Häkchen vor "Telefonnr. mit Gegensprechfunktion" gekennzeichnet.

Anmerkung:

Sie Ihre Auswahl.

- Für jedes überwachte Telefon muss eine programmierbare Taste eingerichtet werden.
- Ein Telefon kann von mehreren anderen Telefonen überwacht werden.

Teamfunktion verwenden

Sie haben die Überwachung eines Telefons über eine programmierbare Taste eingestellt: Auf Ihrem Telefon ändert sich der Status der LED entsprechend dem Zustand des überwachten Telefons.

- Wenn sich das überwachte Telefon im Ruhezustand befindet, ist die LED aus.
- Wenn die Leitung des überwachten Telefons besetzt ist, leuchtet die LED.
- Wenn auf dem überwachten Telefon ein Anruf eingeht, blinkt die LED der programmierten Taste, und je nach Programmierung wird ein Ton auf Ihrem Telefon ausgegeben.

Heranholen eines Anrufs:

Auf dem überwachten Telefon geht ein Anruf ein, den Sie heranholen möchten:



- Drücken Sie die programmierte Taste.
 Nun können Sie sich mit dem Gesprächspartner unterhalten.
- -> Die LED der programmierten Taste geht aus.

Vermitteln eines erhaltenen Anrufs an das überwachte Telefon:

Sie unterhalten sich mit einem Gesprächspartner und möchten ihn an das überwachte Telefon weiterleiten.





• Drücken Sie die programmierte Taste.



- Bestätigen Sie Ihre Eingabe, indem Sie auf die Foxtaste Verb. drücken.
- -> Die LED der programmierten Taste leuchtet auf.

Anrufen des überwachten Telefons:

Sie möchten ein überwachtes Telefons anrufen.

Sekr. Telefon 1



- Drücken Sie die programmierte Taste.
- -> Die LED der programmierten Taste leuchtet auf.

^{*} Gemäß der aktuellen Programmierung des Administrators

Anrufe filtern

Anrufe filtern

Mit dieser Funktion können Sie Anrufe filtern, die an einen anderen Empfänger gerichtet sind (Beispiel: Sekretärin/Chef). Dafür sind zwei programmierbare Tasten auf dem Telefon der "Sekretärin" (filterndes Telefon) und auf dem Telefon des "Chefs" (gefiltertes Telefon) erforderlich: Eine zum Aktivieren bzw. Deaktivieren der Filterung, die andere zur Überwachung der Anrufe auf dem gefilterten Telefon.

Anruffilter einrichten²





Einstellungen







- 1 Drücken Sie die Foxtaste Menü.
- 2 Wählen Sie die Option Einstellungen, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.
- 3 Wählen Sie die Option Tasten, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.
- -> Die bereits programmierten Tasten leuchten auf. Die verfügbaren Tasten leuchten nicht.
- 4 Wählen Sie eine programmierbare Taste für die Aktivierung und Deaktivierung der Filterung.

Programmieren der Filterfunktion auf dem filternden Telefon:

Anruf-Merkmale



5 - Wählen Sie die Option Anruf-Merkmale, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.

Anruffilterung



6 - Wählen Sie Anruffilterung, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.

<Nummer eingeben>





7 - Geben Sie die **Rufnummer des gefilterten Telefons** ein, und drücken Sie auf die Foxtaste OK.



8 - Wählen Sie eine zu programmierende Taste, um das gefilterte Telefon zu überwachen.

Intercom



 Wählen Sie die Option Intercom-Teilnehmer, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.

<Nummer eingeben>





10 - Geben Sie erneut die Rufnummer des gefilterten Telefons ein, und drücken Sie auf die Foxtaste OK.

Anrufsignal



OK

- 11 Wählen Sie die Warntonart, mit der Sie benachrichtigt werden möchten (Ruhe - Töne - Ruf - Ton wiederholen), und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit OK.
- -> Ihre Eingabe wird bestätigt. Auf dem Display wird erneut die Liste der Tastenprogrammierungen angezeigt. Der Status der Taste wird durch ein Häkchen vor "Telefonnr. mit Gegensprechfunktion" gekennzeichnet.

Programmieren der Filterfunktion auf dem gefilterten Telefon:

Wiederholen Sie auf dem gefilterten Telefon die Schritte 1 bis 4. Ab Schritt 5 halten Sie sich an die folgende Vorgehensweise:

Anruf-Merkmale



5 - Wählen Sie die Option Anruf-Merkmale, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.

Anrufumleitung sofort



6 - Wählen Sie die Option Anrufumleitung sofort, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.

Zu Teilnehmer



 7 - Wählen Sie die Option Zu Teilnehmer, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.

<Nummer eingeben>



8 - Geben Sie die Rufnummer des filternden Telefons ein, und drücken Sie auf die Foxtaste OK.



9 - Wählen Sie eine zu programmierende Taste, **um das filternde Telefon zu überwachen.**

Filter



10 - Wählen Sie die Option Filter, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.

^{*} Gemäß der aktuellen Programmierung des Administrators

Anrufe filtern

<Nummer eingeben>





Anrufsignal



OK

- 11 Geben Sie erneut die Rufnummer des filternden Telefons ein, und drücken Sie auf die Foxtaste OK.
- 12 Wählen Sie die Warntonart, mit der Sie benachrichtigt werden möchten (Ruhe - Töne - Ruf - Ton wiederholen), und bestätigen Sie Ihre Auswahl mit OK.
- -> Ihre Eingabe wird bestätigt. Auf dem Display wird erneut die Liste der Tastenprogrammierungen angezeigt. Der Status der Taste wird durch ein Häkchen vor "Filter TN-Nr. xxxx" gekennzeichnet.

Anruffilter verwenden

Sie haben die Programmierung der Tasten für die Filterfunktion abgeschlossen.*

Aktivieren der Filterfunktion

Über die programmierte Taste für die Filterfunktion können Sie diese Funktion vom filternden und gefilterten Telefon aktivieren.

• Drücken Sie die programmierte Taste für die Filterung.

Filter <

- -> Die LED der Taste leuchtet auf dem filternden und dem gefilterten Telefon auf.
- -> Auf dem Telefon, auf dem die Aktivierung initiiert wurde, wird ein Signalton ausgegeben. Das Symbol → für die Aktivierung der Filterung wird im Ruhezustand in der ersten Zeile des Displays des gefilterten Telefons angezeigt.

Vom filternden Telefon:

Anrufen des gefilterten Telefons:

10.1011 10.010101

Sekr. Nst.



Sie möchten den Teilnehmer des gefilterten Telefons anrufen.

 Drücken Sie die programmierte Taste für die Überwachung.
 Die mit der programmierten Taste verbundene LED leuchtet auf.

Antworten auf gefilterte Anrufe:

Ein Anruf für das gefilterte Telefon geht ein.

 -> Auf dem Display wird angezeigt, dass es sich um einen Anruf für das gefilterte Telefon handelt.



Nehmen Sie den Hörer ab.
 Sie können auch die Tasten oder drücken.

Weiterleiten des erhaltenen Anrufs an das gefilterte Telefon:

^{*} Gemäß der aktuellen Programmierung des Administrators

Anrufe filtern

Sie unterhalten sich mit einem Gesprächspartner und möchten ihn an das gefilterte Telefon weiterleiten.

Sekr. Nst.



- Drücken Sie die für die Überwachung programmierte Taste und anschließend auf die Foxtaste Weiterleiten. Sie können auch einfach den Hörer auflegen oder die Taste drücken.
- -> Die mit der programmierten Überwachungstaste verbundene LED leuchtet auf.

Vom gefilterten Telefon:

Anrufen des filternden Telefons:

Sie möchten den Besitzer des filternden Telefons anrufen.

Sekr. Nst.



- Drücken Sie die programmierte Taste für die Überwachung.
- -> Die mit der programmierten Taste verbundene LED leuchtet auf.

Übernehmen eines Anrufs, der an Sie gerichtet ist:

Ein Anruf, der an Sie gerichtet ist, geht auf dem filternden Telefon ein.

-> Auf Ihrem Telefon blinkt die LED der für die Filterungsüberwachung programmierten Taste und je nach Programmierung wird ein Signalton ausgegeben.

Sekr. Nst.



- Drücken Sie diese programmierte Taste für die Überwachung, um mit dem Anrufenden zu sprechen.
- -> Die LED der programmierten Taste geht aus.

Deaktivieren der Filterfunktion:

Mit der Taste, die für die Filterfunktion programmiert ist, können Sie die Filterung über das gefilterte oder das filternde Telefon deaktivieren.

Filter



- Drücken Sie die programmierte Taste für die Filterung.
- -> Die LED der programmierten Taste geht auf dem filternden und dem gefilterten Telefon aus.
- -> Es wird eine Audiomeldung ausgegeben, mit der das Telefon bestätigt, dass Ihre Aktion akzeptiert wurde.

Anmerkung: Die Aktivierung oder Deaktivierung der Filterungsfunktion

auf einem der Telefone (Beispiel: gefiltertes Telefon) wird automatisch

auf dem anderen Telefon registriert (Beispiel: filterndes Telefon).

^{*} Gemäß der aktuellen Programmierung des Administrators

Terminruf

Terminruf

Mit dieser Funktion können Sie auf Ihrem Telefon Termine speichern (höchstens vier insgesamt). Zum gespeicherten Termin klingelt dann Ihr Telefon, um Sie an den Termin zu erinnern.

Anmerkung: Auch wenn Sie Ihre Anrufe umleiten, wird die Erinnerung an Ihre Termine weiterhin auf Ihrem eigenen Telefon ausgegeben.

Einen Termin einrichten

Sie können bis zu vier Termine speichern.



Einstellungen



Anrufe



Termin



<Eingabe Uhrzeit>



- 1 Drücken Sie die Foxtaste Menü.
- Wählen Sie die Option Einstellungen, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.
- 3 Wählen Sie die Option Anrufe, und bestätigen Sie Ihre Auswahl
- 4 Wählen Sie die Option Alarm, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.
- 5 Geben Sie die Uhrzeit im Format hhmm ein, und drücken Sie auf OK

Hinweis: Sie möchten das aktuelle Menü verlassen:

- -> Drücken Sie auf , um zum vorherigen Menü zurückzukehren.
- -> Drücken Sie auf , um den Vorgang abzubrechen und zum Ruhezustand zurückzukehren.

Sobald der Befehl akzeptiert wurde, wird auf dem Bildschirm im Ruhezustand das Symbol ** angezeigt, um Sie daran zu erinnern, dass ein Termin aktiviert ist.

Zur gespeicherten Uhrzeit für den Termin klingelt das Telefon, und auf dem Display wird die Meldung "Termin" angezeigt .

 Um das Klingeln für den Termin zu unterbrechen, drücken Sie auf die Foxtaste

Foxtaste Ruhe. Sie können auch abheben und sofort wieder auflegen.

Einen Termin abfragen und hinzufügen

Menü



Einstellungen



1 - Drücken Sie die Foxtaste Menii

2 - Wählen Sie nacheinander die Optionen Einstellungen, Anrufe und Alarm.

Anrufe





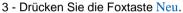
Termin



Die bereits programmierten Alarme werden angezeigt.

Hinzufügen eines Termins:

Neu



-> Auf dem Display werden Sie gebeten, die Uhrzeit des Termins einzugeben.

<Eingabe Uhrzeit>





4 - Geben Sie die Uhrzeit im Format hhmm ein, und drücken Sie auf OK

Einen Termin abfragen und löschen

Menü



Aktivierte Merkmale









1 - Drücken Sie die Foxtaste Menii.

- 2 Wählen Sie nacheinander die Optionen Aktivierte Merkmale und Alarm (durch ein Häkchen gekennzeichnet, wenn ein Alarm gespeichert ist).
- -> Wenn ein Alarm programmiert ist, wird vor der Option ein Häkchen angezeigt.

Die aktuellen Termine werden angezeigt.

Löschen



- 3 Wählen Sie den zu löschenden Alarm aus, und drücken Sie auf die Foxtaste Löschen.
- -> Der Befehl wird ausgeführt.

Terminruf auf einer programmierten Taste einrichten

Wenn Sie diese Funktion für eine bestimmte Uhrzeit wiederholt nutzen möchten, können Sie sie auf einer programmierbaren Taste speichern und bei Bedarf aktivieren.





Einstellungen

Tasten





- 1 Drücken Sie die Foxtaste Menü.
- 2 Wählen Sie die Option Einstellungen, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.
- 3 Wählen Sie die Option Tasten, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.
- -> Die bereits programmierten Tasten leuchten auf. Die verfügbaren Tasten leuchten nicht.



4 - Auswählen der zu programmierenden Taste

Anruf-Merkmale





5 - Wählen Sie die Option Anruf-Merkmale, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.

Termin





Aktivierung





7 - Wählen Sie die Option Aktivierung, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.

Stunde





8 - Wählen Sie die Option Stunde, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.

<Eingabe Uhrzeit>



- 9 Geben Sie die Uhrzeit im Format HHMM ein, und drücken Sie auf
- -> Die Eingabe der Uhrzeit ist fakultativ. Wenn Sie keine Uhrzeit eingeben, werden Sie danach gefragt, wenn Sie die Funktion aktivieren.

Anmerkung: Die Taste ist programmiert, aber die Funktion ist nicht aktiv.



Aktivieren der Funktion

Termin



- Drücken Sie die für die Funktion programmierte Taste.
- -> Die Funktion wird aktiviert, und auf dem Bildschirm wird im Ruhezustand das Symbol angezeigt. Der Alarm wird zur programmierten Uhrzeit ausgegeben.

Anmerkung: Damit der Alarm erneut zur gewünschten Uhrzeit ausgegeben wird, müssen Sie die Funktion erneut aktivieren, indem Sie auf die programmierte Taste drücken.

Ruhe vor dem Telefon

Ruhe vor dem Telefon

Sie möchten derzeit nicht durch ein Klingeln Ihres Telefons gestört werden und keine Anrufe entgegennehmen.

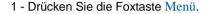
Ruhe vor dem Telefon verwenden

Aktivieren der Funktion:

Telefon im Ruhezustand:









2 - Wählen Sie die Option Einstellungen, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.



3 - Wählen Sie die Option Anrufe, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.



4 - Wählen Sie Anrufschutz, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.



-> Sie erhalten keine Anrufe mehr. Auf dem Display im Ruhezustand wird das Symbol → angezeigt, das darauf hinweist, dass Sie auf dem Telefon keine Anrufe mehr erhalten.

Deaktivieren der Funktion:

Im Ruhezustand wird auf dem Display das Symbol 🖵 angezeigt.

3 - Wählen Sie Anrufschutz . Neben dieser Option wird ein



1 - Drücken Sie die Foxtaste Menü.



2 - Wählen Sie Aktivierte Merkmale, oder drücken Sie auf die obere Navigationstaste . . .



Anrufschutz



Häkchen angezeigt, da die Funktion aktiviert ist.



- 4 Drücken Sie auf Löschen.
- -> Der Befehl wird ausgeführt.

^{*}Gemäß der aktuellen Programmierung des Administrators

Ruhe vor dem Telefon umgehen

Sie müssen unbedingt einen Gesprächspartner erreichen, der die "Ruhe vor dem Telefon" Funktion für sein Telefon aktiviert hat. Sie können diesen Status umgehen und das gewünschte Telefon anrufen.







 Drücken Sie nacheinander die Tasten * 2 9, und geben Sie dann die Rufnummer des gewünschten Telefons ein.

Ruhe vor dem Telefon auf einer programmierten Taste einrichten

Wenn Sie diese Funktion häufig nutzen, haben Sie die Möglichkeit, sie auf einer programmierbaren Taste zu speichern.

1 - Drücken Sie die Foxtaste Menii.

Menü



Einstellungen



2 - Wählen Sie die Option Einstellungen, und bestätigen Sie Ihre

Tasten leuchten nicht.

· • · •





Auswahl.

3 - Wählen Sie die Option Tasten, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.-> Die bereits programmierten Tasten leuchten auf. Die verfügbaren



4 - Auswählen der zu programmierenden Taste

Anruf-Merkmale



5 - Wählen Sie die Option Anruf-Merkmale, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.

Anrufschutz



6 - Wählen Sie Anrufschutz, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.

Aktivieren und Deaktivieren der Funktion:

Nicht stören <



- Drücken Sie die für die Funktion programmierte Taste.
- -> Die Taste leuchtet auf. Die Funktion ist aktiviert.
- Um die Funktion zu deaktivieren, drücken Sie einfach erneut auf die entsprechend programmierte, leuchtende Taste. Die LED geht aus, und Sie erhalten wieder Anrufe.

Telefonschloss

Telefonschloss

Mit dieser Funktion können Sie bei Abwesenheit dafür sorgen, dass keine externen Anrufe von Ihrem Telefon aus getätigt werden können.

Hinweis: Der Zugriff auf das interne Telefonbuch ist weiterhin möglich.

Wichtig: Um Ihr Telefon abzuschließen, müssen Sie Ihr Passwort einrichten(siehe "Persönliches Passwort vergeben", Seite 77). Ohne diese Passwort kann das Telefon nicht abgeschlossen werden.

Telefon abschließen



Einstellungen



Anrufe



Sperren



- 1 Drücken Sie die Foxtaste Menü.
- Wählen Sie die Option Einstellungen, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.
- Wählen Sie die Option Anrufe, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.
- 4 Wählen Sie die Option Sperre (entsperrt), und bestätigen Sie Ihre Auswahl.

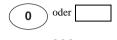
Wenn der Befehl akzeptiert wurde, wird auf dem Bildschirm im Ruhezustand das Symbol angezeigt.

Anmerkung: Auch bei abgeschlossenem Telefon können Sie weiterhin interne Gesprächspartner anrufen.

Bei abgeschlossenem Telefon ein externes Gepräch führen

Sie haben Ihr Telefon abgeschlossen und möchten ausnahmsweise doch einen externen Gesprächspartner anrufen, ohne das Telefon aufzuschließen.

Anmerkung: Ein Zugriff auf das externe Telefonbuch ist nicht möglich.



- 1 Geben Sie die Amtsholung für externe Anrufe (0) ein.
- -> Auf dem Display werden Sie gebeten. Ihr Passwort einzugeben.
- 2 Bitte geben Sie Ihr Passwort ein.
 - Falls Sie sich vertippt haben, können Sie es einfach erneut versuchen.
- -> Sobald der Code akzeptiert wird, können externe Anrufe getätigt werden. Geben Sie einfach die Rufnummer des Gesprächspartners ein.

Anmerkung: Wenn Sie das Gespräch beenden, kehrt das Telefon in den abgeschlossenen Zustand zurück.

Bei abgeschlossenem Telefon ein Notruf tätigen

Auch bei abgeschlossenem Telefon können Sie einen Notruf tätigen.



1 - Drücken Sie die Taste 1.



2 - Geben Sie den Notruf ein (Beispiel: 18).

Anmerkung: Wenn Sie das Gespräch beenden, kehrt das Telefon in den abgeschlossenen Zustand zurück.

Telefon aufschließen

Im Ruhezustand wird auf dem Telefon das Symbol 🖬 angezeigt, um Sie daran zu erinnern, dass das Telefon abgeschlossen ist. Sie möchten die Telefonschloss aufheben.





1 - Drücken Sie die Foxtaste Menü.



2 - Navigieren Sie bis zur Option Einstellungen, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.



3 - Navigieren Sie bis zur Option Anrufe, und bestätigen Sie Ihre Auswahl



Telefonschloss

Sperren



4 - Navigieren Sie bis zur Option Sperre (gesp.), und bestätigen Sie Ihre Auswahl.



- 5 Geben Sie Ihr Passwort ein
- -> Der Befehl wird ausgeführt. Das Telefon ist aufgeschlossen.

Telefonschloss auf einer programmierbaren Taste einrichten

Wenn Sie diese Funktion häufig nutzen, haben Sie die Möglichkeit, sie auf einer programmierbaren Taste zu speichern.











Tasten



- 1 Drücken Sie die Foxtaste Menii.
- 2 Wählen Sie die Option Einstellungen, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.
- 3 Wählen Sie die Option Tasten, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.
- -> Die bereits programmierten Tasten leuchten auf. Die verfügbaren Tasten leuchten nicht.



4 - Auswählen der zu programmierenden Taste

Anruf-Merkmale



- 5 Wählen Sie die Option Anruf-Merkmale, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.
- Sperren



6 - Wählen Sie die Option Sperre, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.

Aktivieren und Deaktivieren der Funktion:

Sperren/ Entsperren



- Drücken Sie die für die Funktion programmierte Taste.
- -> Die Taste leuchtet auf. Die Funktion ist aktiviert.
- Um die Funktion zu deaktivieren, drücken Sie einfach erneut auf die entsprechend programmierte, leuchtende Taste. Geben Sie dann Ihr Passwort ein. Die LED geht aus, und das Telefon ist nicht mehr gesperrt.

Telefoneinstellungen

Rufeinstellungen

Sie können die Melodie (8 verschiedene Melodien) und die Lautstärke (8 Stufen) des Anrufsignals anpassen.

Einstellen der Rufmelodie:



Einstellungen



1 - Drücken Sie die Foxtaste Menü.

Auswahl.

Audio





Melodie



4 - Wählen Sie die Option Melodie (1), und bestätigen Sie Ihre Auswahl

2 - Wählen Sie die Option Einstellungen, und bestätigen Sie Ihre

- -> Der Wert (1) steht für den aktuellen Wert der Melodie.
- 5 Überprüfen der Melodie: Drücken Sie die Foxtaste Test, um die Überprüfung zu starten. Drücken Sie die Taste Stopp, um die Überprüfung zu beenden.

<Melodie>



6 - Wählen Sie die gewünschte Melodie aus, und bestätigen Sie sie.

Einstellen der Klingellautstärke:

Menü



1 - Drücken Sie die Foxtaste Menii.

Einstellungen



Audio



2 - Wählen Sie die Option Einstellungen, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.

Lautstärke



3 - Wählen Sie die Option Audio, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.



- 4 Wählen Sie die Option Lautstärke (1), und bestätigen Sie Ihre Auswahl.
- -> Der Wert (1) steht für den aktuellen Wert der Lautstärke.
- 5 Überprüfen Sie die Lautstärke: Drücken Sie die Foxtaste Test, um die Überprüfung zu starten. Drücken Sie die Taste Stopp, um die Überprüfung zu beenden.

<Lautst.>



6 - Wählen Sie die gewünschte Lautstärke aus, und bestätigen Sie sie.

Telefoneinstellungen

Gegensprechen aktivieren

Über den Gegensprechmodus können Sie sich mit internen Gesprächspartnern unterhalten, ohne den Hörer in die Hand nehmen zu müssen.



Einstellungen











Gegensprechen











- 1 Drücken Sie die Foxtaste Menü.
- 2 Wählen Sie die Option Einstellungen, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.
- 3 Wählen Sie die Option Audio, und bestätigen Sie Ihre Auswahl
- 4 Wählen Sie die Option Gegensprechen, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.
- 5 Wählen Sie die Aktivierung des Gegensprechmodus aus (Aktiviert).
- -> Im Ruhezustand wird auf dem Telefon das Symbol angezeigt, um Sie daran zu erinnern, dass der Gegensprechmodus aktiviert ist.

Um den Gegensprechmodus zu deaktivieren, halten Sie sich bis Schritt 5 an dieselbe Vorgehensweise. In Schritt 5 wählen Sie die Deaktivierung des Gegensprechmodus aus (Deaktiviert).

Anmerkung: Sie können den Gegensprechmodus auch aktivieren und deaktivieren, indem Sie im Ruhezustand des

Displaykontrast einstellen

Menü



Einstellungen







Display





Kontrast



<Beleuchtungsintensi tät>



- Drücken Sie die Foxtaste Menii.
- 2 Wählen Sie die Option Einstellungen, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.
- 3 Wählen Sie die Option Display, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.
- 4 Wählen Sie die Option Kontrast (1), und bestätigen Sie Ihre
- -> Der Wert (1) steht für den aktuellen Wert des Kontrasts.
- 5 Wählen Sie den gewünschten Kontrast (vier Stufen), und bestätigen Sie ihn.

Telefoneinstellungen

Persönliches Passwort vergeben

Um auf bestimmte Funktionen wie das Aufschließen des Telefons oder Login/Logout zuzugreifen, benötigen Sie ein Passwort. Dieses Passwort entspricht nicht dem Zugangspasswort für Ihre Sprachbox und lautet standardmäßig 0000. Sie sollten diesen Code vor der Verwendung des Telefons ändern.





- 2 Wählen Sie die Option Einstellungen, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.
- 3 Wählen Sie die Option Allgemein, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.







- 4 Wählen Sie Passwort, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.
- 5 Geben Sie Ihr aktuelles Passwort ein, und drücken Sie auf OK. Vor der ersten Änderung lautet das Passwort standardmäßig 0000.



6 - Geben Sie das neue Passwort ein, und drücken Sie auf OK.



7 - Bestätigen Sie das neue Passwort, indem Sie es ein zweites Mal eingeben und mit OK bestätigen.

Anmerkung: Merken Sie sich dieses Passwort gut, da Sie es benötigen, um auf bestimmte Funktionen zuzugreifen.

Displaysprache auswählen



Sprache



<Deutsch>



- 1 Drücken Sie die Foxtaste Menü.
- Wählen Sie die Option Sprache, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.
- 3 Wählen Sie die gewünschte Sprache aus, und bestätigen Sie sie.

Telefoneinstellungen i

Anzeige der Systemdaten

Menü



Einstellungen



Allgemein



Eigene ID



- 1 Drücken Sie die Foxtaste Menü.
- Wählen Sie die Option Einstellungen, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.
- 3 Wählen Sie die Option Allgemein, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.
- 4 Wählen Sie Eigene ID, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.

Auf dieser Menüebene erhalten Sie die folgenden Informationen:

- Nummer des Telefons im Telefonbuch
- Name des Benutzers (Teilnehmers)
- System, in dem das Telefon registriert ist, hier Aastra 5000

Lokale Einstellungen

Dieses Menü ist nur für den Administrator zugängig.

Allgemeine Deaktivierung

Mit der Allgemeinen Deaktivierung werden Rufumleitungen auf Ihr Telefon unwirksam und Mit der Allgemeinen Deaktivierung werden Rufumleitungen auf Ihr Telefon unwirksam und Ihr Telefon wird automatisch aus Sammelanschlüssen abgemeldet. Sie erhalten nur noch direkte Anrufe

Telefon im Ruhezustand:



1 - Drücken Sie die Foxtaste Menii

Einstellungen



2 - Wählen Sie die Option Einstellungen, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.

Anrufe



3 - Wählen Sie die Option Anrufe, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.

Allg. Deaktivierung



4 - Wählen Sie Allg. Deaktivierung, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.

Im Ruhezustand wird auf dem Display das Symbol 🖶 angezeigt. Sie erhalten nur noch Ihre direkte Anrufe.

So brechen Sie die allgemeine Deaktivierung ab:



1 - Drücken Sie die obere Navigationstaste, um direkt auf die aktiven Funktionen zuzugreifen.

Allg. Deaktivierung



2 - Wählen Sie Allg. Deaktivierung . (Vor der Funktion wird ein Häkchen angezeigt.) Bestätigen Sie Ihre Auswahl.

ausgeblendet. Sie können nun wieder andere Anrufe (neben Ihren eigenen) empfangen.

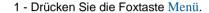
^{*} Gemäß der aktuellen Programmierung des Administrators

Abmelden aus Sammelanschlüssen

Ihr Telefon gehört zu einer Sammelanschluss, und Sie möchten sich zeitweise aus dieser Gruppe abmelden. (Sie erhalten dann nur noch direkte Anrufe und keine Anrufe mehr über die Gruppe.)

Telefon im Ruhezustand:

Menii



Einstellungen

2 - Wählen Sie die Option Einstellungen, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.

3 - Wählen Sie die Option Anrufe, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.

Anrufe



4 - Wählen Sie Gruppendeaktivierung, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.

Im Ruhezustand wird auf dem Display das Symbol 11. angezeigt. Sie erhalten nur noch Ihre direkte Anrufe.

So brechen Sie die Gruppendeaktivierung ab:



1 - Drücken Sie die obere Navigationstaste, um direkt auf die aktiven Funktionen zuzugreifen.

Gruppendeaktivierun



2 - Wählen Sie Gruppendeaktivierung. (Vor der Funktion wird ein Häkchen angezeigt.) Bestätigen Sie Ihre Auswahl.

eigenen) empfangen.

Tauschfunktion

Mit der Tausch-Funktion können Sie für ein abgehendes Gespräch von einem fremden Telefon die Berechtigungen Ihres eigenen Telefons benutzen. Auch die enstandenen Gesprächsgebühren werden auf Ihr Telefon gebucht.

Wichtig: Um die Tausch-Funktion aktivieren zu können, müssen Sie Ihr Passwort einrichten (siehe "Persönliches Passwort vergeben", Seite 77). Ohne diese Passwort kann die Funktion nicht verwendet werden.

Am fremden Telefon:



1 - Heben Sie den Hörer, oder drücken Sie auf ...





2 - Drücken Sie nacheinander die Tasten * 4 9.



3 - Geben Sie die Rufnummer Ihres eigenen Telefons ein.



4 - Bitte geben Sie Ihr Passwort ein.



- -> Nun haben Sie Zugriff auf verschiedene Einstellungen Ihres Telefons.
- -> Beispiele:
 - Sie können die Rufumleitungen für Ihre Anrufe ändern.
 - Sie können auf Ihre persönlichen Kurzwahlen zugreifen.
 - Auch beim Versenden von Kurzmitteilungen können Sie auf Ihre persönlichen Texte zugreifen.

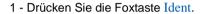
Ab- und Anmelden am Telefon*

Sie verwenden derzeit ein gewöhnliches Telefon ohne Teilnehmeranschluss. Sie möchten Ihre Gespräche weiterführen und die Einstellungen Ihres Teilnehmeranschlusses verwenden.

Dieses Profil können Sie an jedem Aastra 53xxip-Telefon aktivieren oder deaktivieren. Wenn Sie das Büro verlassen, in dem Sie zeitweise das Telefon genutzt haben, können Sie dieses Telefon so einstellen, dass der Teilnehmeranschluss freigestellt wird. Dafür nutzen Sie die Funktion Logout . Der Teilnehmeranschluss wird erneut zum normalen Telefon. So melden Sie sich an einem Telefon an, an dem kein Benutzer angemeldet ist:

So melden Sie sich an einem Telefon an, an dem kein Benutzer angemeldet ist:





OK





 $\ensuremath{\text{2}}$ - Geben Sie Ihre Telefonnummer ein, und drücken Sie auf OK.



- 3 Geben Sie das Passwort Ihres Telefons ein (Standard ist 0000), und drücken Sie auf OK.
- -> Auf dem Display wird die Aktivierung der Funktion bestätigt.

Sie können nun unter Ihrer Rufnummer an diesem Telefon Gespräche erhalten und Verbindungen aufbauen und haben Zugriff auf Ihre persönlichen Einstellungen Ihres Telefons.

Anmerkung: Während Ihrer Abwesenheit kann Ihr eigenes Telefon nicht mehr angerufen werden. Während Ihrer Abwesenheit kann jedoch auf Ihrem Telefon ein anderer Teilnehmeranschluss aktiviert werden, wenn ein Mitarbeiter dort Einstellungen vornehmen oder wichtige Anrufe entgegennehmen möchte.

Übernehmen Ihres Teilnehmeranschlusses auf Ihrem Telefon:

Sobald Sie wieder zurück in Ihrem Büro sind, halten Sie sich an dieselbe Vorgehensweise.



1 - Drücken Sie die Foxtaste Ident.

^{*} Gemäß der aktuellen Programmierung des Administrators

OK



2 - Geben Sie Ihre Telefonnummer ein, und drücken Sie auf $\ensuremath{\text{OK}}.$

OK



- 3 Geben Sie das Passwort Ihres Telefons ein (Standard ist 0000), und drücken Sie auf OK.
- -> Auf dem Display wird die Aktivierung der Funktion bestätigt, und Anrufe, die an Ihr Telefon gerichtet sind, werden am ursprünglichen Telefon empfangen.

Anmerkung: Nach Ausführung dieser Schritte ist das Telefon in dem Büro, in dem Sie vorübergehend gearbeitet haben, nicht mehr als Teilnehmeranschluss angemeldet, sondern gilt wieder als normales Telefon.

Freistellen eines Telefons*:

So melden Sie sich an einem Telefon ab:

Menü.





1 - Drücken Sie die Foxtaste Menü.

Logout



2 - Wählen Sie die Option Logout, und bestätigen Sie Ihre Auswahl.

Der Freistellungsbefehl wird ausgeführt. Das Telefon ist nicht mehr mit Ihrem Teilnehmeranschluss verbunden. Die Foxtaste Ident gibt an, dass es sich nur noch um ein normales Telefon handelt.

-> Um wieder Gespräche unter Ihrer Rufnummer führen zu können, müssen Sie sich an einem Telefon anmelden. Solange Ihr Profil an keinem Telefon angemeldet ist, erhalten interne Anrufer besetzt und externe Anrufer werden an die Zentrale weiter geleitet.

Wichtig!

Damit Sie auch dann erreichbar sind, wenn Sie sich abgemeldet haben, sollten Sie sich vor dem Abmelden eine Rufumleitung aktivieren.

Die Funktion "Halten"

Die Funktion "Halten" kann über die Systemadministration auf einer programmierbaren Taste gespeichert werden. Wenn Sie diese Funktion regelmäßig nutzen, wenden Sie sich an Ihren Administrator, der die Programmierung vornehmen wird.

-> Informationen zur Verwendung der Taste finden Sie im Kapitel "Eine Verbindung halten und zurück holen", Seite 24.

Erweiterte Wahlwiederholung

Wenn Ihr Gesprächspartner nicht antwortet oder wenn sein Telefon besetzt ist, können Sie seine Rufnummer speichern, um ihn später erneut anzurufen, auch wenn Sie in der Zwischenzeit andere Rufnummern wählen.

Die erweiterte Wahlwiederholung kann über die Systemadministration auf einer programmierbaren Taste gespeichert werden. Wenn Sie diese Funktion regelmäßig nutzen, wenden Sie sich an Ihren Administrator, der die Programmierung vornehmen wird.

Speichern der Rufnummer:



Ihr Gesprächspartner ist nicht erreichabr

- 1 Drücken Sie die programmierte Taste "Wahlwiederholung"
- -> Die LED leuchtet auf. Sie hören eine Ansage, die Ihnen bestätigt dass Ihre Aktion akzeptiert wurde. Die Rufnummer wird gespeichert, bis Sie sie erneut wählen oder löschen.

Anrufen der gespeicherten Nummer:

Wahlw.

Sie möchten die gespeicherte Rufnummer erneut wählen.

Drücken Sie die programmierte Taste "Wahlwiederholung"
 Das Telefon wählt automatisch die gespeicherte Nummer.
 Schold der Contröchensther entwertet, behan Sie den Hö

Das Telefon wählt automatisch die gespeicherte Nummer. Sobald der Gesprächspartner antwortet, heben Sie den Hörer ab, um mit ihm zu sprechen. Nachdem Sie mit dem Gesprächspartner geredet haben, wird die Nummer aus dem Speicher gelöscht, und die LED geht aus.

Ändern der gespeicherten Nummer:

Wahlw.



Sie möchten die gespeicherte Nummer löschen um eine andere Rufnummer zu speichern. Sie rufen einen zweiten Gesprächspartner an, den Sie nicht erreichen:

- 1 Drücken Sie die programmierte Taste "Wahlwiederholung"
- -> Die LED leuchtet auf. Sie hören eine Ansage, die Ihnen bestätigt dass Ihre Aktion akzeptiert wurde. Die Rufnummer wird gespeichert, bis Sie sie erneut wählen oder löschen.

Weitere spezifische Funktionen, die in dieser Anleitung nicht beschrieben werden, können an Ihre persönlichen Anforderungen angepasst werden. Wenden Sie sich an Ihren Administrator, der Sie bei der erforderlichen Programmierung berät und unterstützt.

Die Menüoptionen

In der folgenden Tabelle wird das Menü in einer Baumstruktur erläutert. Die Optionen ermöglichen die Ausführung der verfügbaren Funktionen des Telefons.

Sie können über die Foxtaste Menü auf das Menü zugreifen.

Alle Funktionen werden in der folgenden Tabelle dargestellt. Einige davon sind über das Telefon nicht zugänglich. Wenden Sie sich bei Fragen an den Administrator.

In der ganz rechten Spalte finden Sie einen Verweis auf die Seite, auf der die entsprechende Funktion beschrieben ist..

Anruflisten	 Unbeantwortet Abgehende Anrufe		Seite 32
Aktivierte Merkmale	Umleiten Anrufschutz Allg. Deakt. Gruppendeaktivierung Gegensprechen Headset auto Hörer aus Rückruf Termin Anruffilterung	Vor den aktiven Funktionen wird ein Häkchen ☑ angezeigt.	
Umleiten	 Anrufumleitung sofort Umleitung bei besetzt Umleitung nach Zeit Vordefinierte Rufumleitung 		Seite 40 ff.
Einstellungen	• Anrufe	Umleiten Termin Sperren Anrufschutz Allg. Gruppendeaktivierung Anruffilterung	Seite 40 Seite 66 Seite 72 Seite 70 Seite 79 Seite 80 Seite 60
	• Audio	LautstärkeMelodieHeadset*Gegensprechen	Seite 75 Seite 75 Seite 76

^{*} Funktion nicht verfügbar

Anhang ____

	1	T	1
	• Tasten	 Anruf-Merkmale Nummerierung Leitung Intercom-Teilnehmer Filter DTMF Anrufe von Teilnehmer* aus Netz* Netzwerk-Supervision* Voice-Mail-Überwachung Direkter Zugriff auf Server* Halten Speichern/Wiederholen 	"Programmierbare Tasten", Seite 35 Seite 83 Seite 84
	Display	Kontrast	Seite 76
Einstellungen	Allgemein	Eigene ID Lok. Einstell. Passwort	Seite 78 Seite 77
	Sprache		Seite 72
Voice-Mail			Seite 48
Meldungen	Meldung erhalten Benachr.		Seite 46 Seite 46
Telefonbuch	Private Kurzwahlen		Seite 30
Sprache	Die ausgewählte Sprache wird in der Liste durch ein Sternchen * gekennzeichnet.		Seite 77
Logout			Seite 82

^{*} Funktion nicht verfügbar

Hinweis:

(Die Taste für die vertikale Navigation ermöglicht den direkten Zugriff auf die folgenden Rubriken:	
	• Aktivierte Merkmale über	
	• Einstellungen über ▼	

Glossar (wichtige Begriffe)

Passwörter Persönlicher Code, der als Passwort fungiert. Ihnen werden zwei

Passwörter zugewiesen.

 Passwort des Telefons: Zum Entsperren des Telefons und zum Zugreifen auf bestimmte Funktionen (Tausch). Der Standardcode ist 0000

 Passwort f
ür den Zugriff auf das Voicemailsystem: Code aus zwei oder vier Ziffern,
über den Sie auf Ihre Sprachbox zugreifen

können

Konferenz Gespräch mit drei Teilnehmern, das während eines Gesprächs mit

zwei weiteren Teilnehmern hergestellt werden kann

Filter Ermöglicht eine Umleitung von einem Telefon, z. B. "Chef", auf ein

anderes Telefon, z. B. "Sekretärin"

Pick-Up Gruppe Alle Telefone, die einer gemeinsamen Gruppe zugewiesen sind und

über die Berechtigung verfügen, Anrufe zu übernehmen, die an

diese Gruppe gerichtet sind

Intercom Funktion zum Annehmen interner Anrufe im Freisprechen.

Anrufliste Enthält alle Rufnummern/namen eingegangener Anrufe.

Freisprechen Telefonieren, ohne den Hörer abzunehmen.

Multiline Ein Telefon mit mehr als einer Rufnummer.

Multikey Ein Telefon mit mehr als einer Leitungstaste.

Numerisch Telefon mit Zugriff auf das ISDN-Netz

Internes Telefonbuch Das interne Telefonbuch ist im Telefonsystem gespeichert.

Externes Telefonbuch Das externe Telefonbuch ist im Telefonsystem gespeichert.

Allgemeine Kurzwahl

Das Allgemeine Kurzwahlverzeichnis ist im Telefonsystem

gespeichert.

Persönliche Kurzwahl Jedes Telefon besitzt einen Speicher für 10 Persönliche

Kurzwahlziele

Zentraler Wecker Allgemeines Anrufziel, das keiner Nebenstelle zugeordnet ist.

Tausch-Funktion Nutzung der persönlichen Funktionen und Berechtigungen des

eigenen Telefons an einem fremden Telefon pro abgehender

Verbindung.



Fehlerbehebung: Überprüfen der Funktionen

Fehlfunktion	Mögliche Ursachen
Keine Displayanzeige	Stellen Sie sicher, dass IhreTelefon an die Telefonleitung angeschlossen ist (Freizeichen hörbar?)
	Stellen Sie sicher, dass das Anschlusskabel an die Buchse angeschlossen ist
	Prüfen Sie, ob die Telefone Ihrer Kollegen funktionieren. Überprüfen Sie die Einstellungen für den Displaykontrast
Kein Freizeichen	Stellen Sie sicher, dass das Telefon richtig an die Telefonleitung angeschlossen ist (Display lesbar?)
	Stellen Sie sicher, dass der Hörer richtig angeschlossen ist Prüfen Sie, ob die Telefone Ihrer Kollegen funktionieren.
	Überprüfen Sie die Lautstärke des Hörers, des Lautsprechers und des Kopfhörers.
Nichts zu hören	Überprüfen Sie die Lautstärke des Hörers, des Lautsprechers und des Kopfhörers.
Sie können nicht extern	Ist Ihr Telefon abgeschlossen? Haben Sie die Berechtigung für externe Gespräche?
telefonieren	Stellen Sie sicher, dass Ihr Telefon nicht gesperrt ist und dass Sie die richtige Geheimzahl eingegeben haben
Die Displaytexte werden in einer fremden Sprache angezeigt	Überprüfen Sie die Spracheinstellung für das Display
Sie bekommen keine Sprachnachrichte n auf die Mailbox	Prüfen Sie, ob Sie das Voicemailsystem anrufen können. Können Sie Ihre Sprachbox abfragen? Haben Sie eine Begrüßungsansage gespeichert? Haben Sie eine Rufumleitung auf Ihre Sprachbox aktiviert?
ii dai die maibux	Haben die eine Kulumenung auf inte oprachbox aktiviert:

Sollten Sie das Problem nicht beheben können, wenden Sie sich an den Administrator.

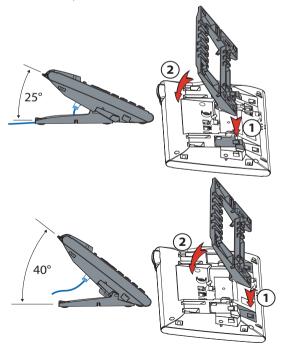
Ihr Telefon wird vom Administrator installiert. In diesem Kapitel finden Sie Informationen zur Montage und Verkabelung IhresTelefons.

Montage des Telefons

Mit dem mitgelieferten Fuß können Sie das Telefon auf dem Schreibtisch positionieren oder an einer Wand befestigen.

Telefon auf dem Schreibtisch

- Sie können das Telefon mit Neigungswinkeln von 25 und 40 Grad auf den Schreibtisch stellen. Dafür wird der Fuß in unterschiedlichen Positionen auf der Unterseite des Telefons angebracht.
- Bringen Sie den Fuß entsprechend dem Montageschema an, und lassen Sie das Telefon einrasten.
- Verbinden Sie den Hörer: Stecken Sie den Stecker des Verbindungskabels in die Buchse des Hörers. Stecken Sie den Stecker des freien Kabelendes in die Buchse am Telefon, die mit dem Telefonsymbol gekennzeichnet ist. Schieben Sie das Kabel durch eine der Führungen.
- Schließen Sie das Telefon an, wie beschrieben unter "Anschluss Aastra 5370ip" ou "Anschlüsse des Aastra 5370", Seite 91

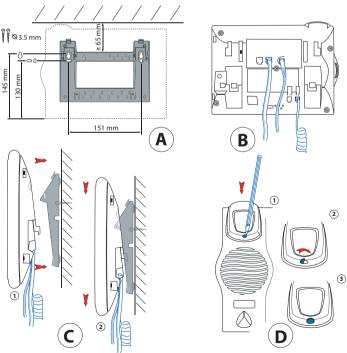


Wandmontage

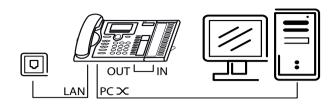
Sie können das Telefon an Wand montieren. Dafür wird es an die Wand angeschraubt, indem der Fuß des Telefons an den Montagebügel gehängt wird.

Anmerkungen:

- Da zwischen den Anschlusssteckern auf der Rückseite des Telefons und dem Montagebügel nicht viel Platz ist, muss für die LAN-Verbindung ein Flachbandkabel mit kurzem Stecker verwendet werden. Fragen Sie Ihren Fachhändler, wo Sie ein solches Flachbandkabel erhalten.
- Ermitteln Sie die korrekte Position f
 ür die Befestigungsschrauben, und drehen Sie sie in die Wand (Abb. A).
- Verbinden Sie das Kabel des Hörers und das Telefonkabel (Abb. B). Weitere Informationen zu diesen Verbindungen erhalten Sie im Kapitel "Anschluss des Telefons".
- Setzen Sie das Telefon horizontal in den Fuß ein (Abb. C-1), und drücken Sie es nach unten (Abb. C-2).
- Schrauben Sie Halterung des Hörers los, und ändern Sie seine Position (Abb. D-1 bis D-3).
- · Legen Sie den Hörer auf.



Anschlüsse des Aastra 5370ip



LAN Verbindung mit dem IP-Netz

PC X Anschluss eines PC (optional)

Anschluss des Hörers

Anschluss des Kopfhörers

Anschluss der Stromversorgung

Anschluss des Erweiterungsmoduls M530

Anschluss des Telefons am Erweiterungsmodul M530

Anmerkung:

Die IP-Adressierung und die Aktivierung des Telefons konfiguriert der Administrator. Die IP-Adressen und weitere Informationen zum Telefon können Sie im Einstellungsmodus des Telefons abrufen.

Anschlüsse des Aastra 5370

Anschluss des Telefons

Anschluss des Hörers

Anschluss des Kopfhörers

Anschluss des Erweiterungsmoduls M530

Anschluss des Telefons am Erweiterungsmodul M530

Demontage des Telefons

Demontage eines Telefons auf dem Schreibtisch

- Heben Sie das Verbindungskabel an, und ziehen Sie es ab.
- Ziehen Sie den Fuß vorsichtig in der entgegengesetzten Richtung ab.

Demontage eines Telefons an der Wand

- Ziehen Sie das Telefon vorsichtig nach oben und aus dem Fuß.
- · Heben Sie das Verbindungskabel an, und ziehen Sie es ab.

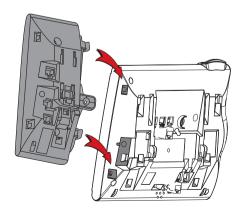
Anschluss eines Erweiterungsmoduls M530

Sie können an Ihr Telefon das Erweiterungsmodul M530 mit 20 programmierbaren Tasten anschließen. Alle Tasten sind mit LED ausgestattet.

Anmerkung:

Trennen Sie immer zuerst das Telefon von der Stromversorgung, bevor Sie das Erweiterungsmodul M530 anschließen.

- Ziehen Sie das Verbindungskabel aus der Buchse unter dem Telefon.
- Befestigen Sie das Erweiterungsmodul M530 gemäß der Montageanleitung rechts am Telefon, so dass es fühl- und hörbar einrastet.
- Stecken Sie die Kabelenden in die zusätzlichen Buchsen unter dem Telefon und unter dem Erweiterungsmodul.
- Leiten Sie das Verbindungskabel entlang der Führung unter dem Erweiterungsmodul M530.
- Stecken Sie das Telefonkabel in die Buchse unter dem Telefon. Nun ist das Erweiterungsmodul M530 für den Gebrauch bereit.
- Schließen Sie gegebenenfalls das Stromkabel wieder an die Stromversorgung an.



Empfehlungen und Sicherheitshinweise

Die Nichteinhaltung dieser Empfelungen kann zu Verletzungen führen und gegen geltende Richtlinien verstoßen.



Verbindungen

Schließen Sie das Telefonkabel nur über die dafür vorgesehene Buchse an. Nehmen Sie keine Änderungen an den Verbindungselementen vor.



Wartung.

Nutzen Sie nur Originalzubehör. Lassen Sie die Installations- und Wartungsaufgaben nur von einem ausgebildeten Techniker durchführen. Reinigen Sie Ihr Telefon mit einem weichen und leicht feuchten bzw. antistatischen Tuch. Verwenden Sie weder chemische noch Haushaltsreiniger.



Umgebungsbedingungen

Verwenden Sie das Telefon nur bei Temperaturen zwischen +5 °C und ca. +40 °C. Vermeiden Sie direkte Sonneneinstrahlung und andere Wärmequellen.



(Elektromotoren und -geräte) aus, da die Sprachqualität darunter leiden kann. Stellen Sie es nicht dicht neben Computern, Radiogeräten, Fernsehgeräten, Videorekordern und anderen Telefonen auf, um so Störungen zu vermeiden.



Entsorgung

Entsorgen Sie das Telefon und die Verpackung auf umweltfreundliche Art und Weise, oder geben Sie es dem Händler bzw. Servicezentrum zurück.



CE-Kennzeichen

Das CE-Kennzeichen bestätigt die Einhaltung der gültigen Normen gemäß der Richtlinie R & TTE 1999/5/CE.

Konformität

Die Konformitätserklärung kann unter der folgenden Adresse eingesehen werden: www.aastra.com

Informationen für den Benutzer

Das Telefon wird mit einem Benutzerhandbuch geliefert, in dem alle grundlegenden Funktionen erläutert werden und Sicherheitsinformationen zur Verfügung stehen. Weitere Dokumente zu diesem Telefon können unter www.aastra.com heruntergeladen werden.

Es unterliegt Ihrer Verantwortung, sich über die Funktionsweisen und die korrekte Verwendung des Apparats zu informieren.

Stellen Sie sicher, dass Sie über alle wichtigen Informationen zum Telefon verfügen, dass

sie auf das entsprechende Modell zutreffen und aktuell sind.

- Lesen Sie die Benutzerhinweise aufmerksam durch, bevor Sie das Telefon verwenden.
- Bewahren Sie diese Informationen an einem gut zugänglichen Ort auf, und lesen Sie nach, wenn Sie nicht wissen, wie bestimmte Funktionen zu handhaben sind.
- Wenn Sie das Telefon weitergeben, stellen Sie den neuen Besitzern die Informationsdokumente zur Verfügung.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

Dieses Telefon gehört zum Kommunikationssystem Aastra 5000 und wird im Rahmen dieses Systems eingesetzt.

Bei Aastra 5000 handelt es sich um ein offenes, modulares und serverbasiertes Kommunikationssystem, das ein Gateways, mehrere Erweiterungskarten und -module sowie eine komplette Reihe an Endgeräten umfasst. Das System, mit all seinen Komponenten, wurde als Anwendung für alle Telekommunikationsbedürfnisse in Unternehmen entwickelt und hergestellt. Die verschiedenen Komponenten des Gesamtsystems sind aufeinander abgestimmt und sollten nicht zusammen mit Komponenten anderer Anbieter verwendet oder durch diese ersetzt werden, mit Ausnahme bestimmter Fälle, z. B. bei einer Integration über die dafür vorgesehenen Schnittstellen mit anderen autorisierten Netzen, Anwendungen und Endgeräten.

AMT/PUD/TR/0016/1/2/DE

Aastra 5000 ist eine eingetragene Marke von Aastra. Copyright © Aastra

Dieses Dokument wird ohne Gewähr zur Verfügung gestellt. Die enthaltenen Informationen dienen lediglich zur Orientierung und können ohne vorherige Ankündigung geändert werden. Der Nachdruck ist untersagt.

AASTRA MATRA

1, rue Arnold Schoenberg Rond-point des Saules 78286 Guyancourt Cedex -Frankreich

Tel: + 33 (0)1 30 96 42 00 Fax: + 33 (0)1 30 96 43 00 www.aastra.com

